

## COLABORACION ESPECIAL

### PRESENTE Y PORVENIR

No hemos de ocultar nuestra profunda satisfacción al poder ofrecer a nuestros lectores este trabajo exclusivo del Cancellier del Reich, acerca de los hondos problemas planteados por la crisis mundial, con el cual el Dr. Bruning honra hoy nuestras columnas. (N. de la D.)

Los meses próximos van a someter el pueblo alemán a una de las pruebas más duras que haya tenido que soportar. El verano pasado no ha traído consigo la disminución del paro forzoso que se había esperado; jamás ha sido tan grande en aquellos meses, en que los trabajadores tienen en general importantes posibilidades de ocupación y ganancia. Jamás tampoco fué tan larga la duración de una crisis de paro en nuestro país. Alcanza, como nunca, desde la clase más modesta de empleados hasta el alto personal de dirección. Cuantas privaciones, que de desilusiones y de depresión moral para estos millones de hombres ávidos de trabajo, cuantas pérdidas también para la comunidad, privada de esta fuerza creadora!

El número de quiebras, ventas y concordatos forzados indican de manera harto elocuente las pérdidas de los patronos. Todas las grandes empresas, en todos los terrenos, han sido alcanzadas por esta formidable crisis, muy especialmente la agricultura. La situación de esta sigue siendo crítica. Los precios alcanzados por sus productos son insuficientes, a pesar de que los esfuerzos incansables del Reich hayan logrado notables facilidades en la economía del trigo. Pero en la agricultura, numerosas vidas y haciendas han sido arruinadas por el exceso de deudas. La preocupación y la incertidumbre perturban la existencia de los que todavía no han sido alcanzados por los terribles golpes de la suerte. ¿Podrán mantener su explotación? ¿Habrán de cerrar también las empresas que dirigen o las granjas donde están ocupados? ¿Tendrá que permanecer ociosa tanta maquinaria agrícola, hasta quedar oxidada e inservible?

Trascendiendo de la suerte de tantos individuos, las cuestiones planteadas alcanzan hasta el porvenir. ¿Será posible remediar la situación crítica de las finanzas públicas? Equilibrando los intereses interiores y exteriores, y dirigiendo según las grandes líneas del desarrollo económico mundial, ¿contribuirá la política económica proyectada a abrir mejores perspectivas de porvenir a todos los productores?

En casi todos los Estados civilizados la economía actual está en crisis y el paro forzoso en aumento, hasta en época de habitual actividad, según hemos podido verlo en el verano pasado. El director de empresas más

enérgico ve sus esfuerzos paralizados por el temor y no se atreve a dar libre curso a su actividad. Se han perdido enormes capitales, el dinero disponible se mantiene prudentemente en reserva y el estancamiento se manifiesta en todas partes.

Es necesario que todos cuantos se hallan mezclados a la vida económica se enteren de estos signos de los tiempos y de su significación. Solo el que comprende la gravedad de la situación y actúa con método puede tener éxito en tal coyuntura. El examen de las diversas circunstancias actuales y de su relación más o menos íntima habrá de permitirnos sacar conclusiones para lo porvenir, y nos enseñará que, como siempre, existen aun en la miseria económica bases para construir un futuro más sonriente.

Los problemas planteados a los estadistas como a la economía mundial son numerosos y graves, como son numerosas las corrientes que tan pronto parecen entremezclarse como luchar unas con otras. Y sin embargo, si se examina la situación con la debida calma, se vuelven a encontrar siempre los grandes objetivos económicos y humanos, que ciertamente pueden alcanzarse por diversos caminos, pero siempre en la misma dirección.

En el fondo se trata de edificar sobre bases de justicia y de solidez la economía mundial, de equilibrar la oferta y la demanda en un mismo país, aun cuando se trate de poner al unisono, de sincronizar, ganancias y necesidades. Así como cada uno, en la lucha por la existencia, ha de sostenerse por sus propias fuerzas y de tener confianza ante todo en sí mismo, lo mismo ocurre para la vida económica de un pueblo. Sólo el que pierde confianza en sí puede dar también por perdida la lucha.

No hay nada como la consideración de los acontecimientos económicos para demostrarnos la comunidad de intereses profundos y de la suerte última de todos los individuos en un mismo país y hasta en los diversos países. Nada debería incitarnos más a la acción común y a una cooperación inteligente entre los hombres y entre los pueblos como la comprobación de las grandes dificultades que se han de vencer y la persuasión de que la unión hace la fuerza.

Existen hoy día fuertes tendencias que actúan profundamente en la

economía mundial. Es preciso que cada uno se adapte a ellas, siga la moderna corriente e interprete exactamente sus características. Pero ante todo es indispensable la confianza en sí. Si a pesar de los rudos golpes que las divisiones políticas asestán a la tendencia de los hombres a mantenerse unidos, dentro de un mismo pueblo y también por encima de las fronteras, hombres y pueblos conservan en su subconsciente la noción de la necesidad de esa unión, y de esa confianza en sí, se habrá conseguido un poderoso factor en la lucha contra la miseria económica, y podremos mirar sin demasiados temores el porvenir que a todos nos espera.

DR. HEINRICH BRUNING  
Cancellier del Reich  
(Prohibida la reproducción total o parcial.)

### Política internacional La Prensa y el discurso de Mussolini

Los periódicos que constituyen nuestro fondo de lectura, comentan extensamente el discurso que Mussolini pronunció ante los jefes regionales del partido fascista.

Según el «Petit Journal» la teoría del Duce es que Europa se divide en dos grupos hostiles: el de los Estados a quienes dejó satisfechos el tratado de Versalles; y el de los descontentos. Italia se considera como la primera nación del segundo grupo y quiere por ende erigirse en su capitana.

La opinión francesa sabe que a juicio de Mussolini no puede federarse Europa bajo la base de la actual división territorial, pretende ante todo revisar los tratados en provecho de los países vencidos y en especial de Italia, y la opinión francesa estima que por el contrario no hay necesidad de involucrar la cuestión de fronteras en un amplio debate que agitaría innecesariamente las pasiones políticas, pues la propia Italia no estaría dispuesta a que se le discutieran sus fronteras del Tirolo.

«L'Ere Nouvelle» estima que únicamente los fascistas alteran el orden en el concierto de las naciones. Lamenta que Mussolini se preste a organizar en interés propio facciones, y cumpliendo con un deber lo denuncia a la faz de Europa.

«L'Echo de Paris» dice que Italia solicita la revisión de los tratados por considerarse incluida en la lista de los vencidos diplomáticamente, o descontentos y su afán es alborotar en Europa, por lo que le precisan armamento con urgencia, y así fué tratada de legión en marcha por algunos. Saturada de población la tierra italiana se ve precisada a expansionarse y ahora busca la manera de conseguirlo.

«El Daily Herald» dice en síntesis que el discurso de Mussolini demuestra lo poco que ha progresado en recorrer la ruta de la paz, y no hay que reprocharle su forma de expresión. Adopta el lenguaje que place al público a quien se dirige. No es lo grave que Mussolini hable de preparativos de guerra; lo sensible es, que estos existan y que esto, sea una guerra en el terreno de las posibilidades. Si la paz mundial debe ser un hecho, precisa redoblen sus esfuerzos cuantos por ella se interesan.

Y en el «Daily Express» vemos se dice textualmente: «Al pronunciar tales discursos Mussolini no tiene las excusas que tenía Guillermo II. Y si grandes fueron los servicios que a Italia prestó Mussolini no son comparables al daño que le inferiría con una guerra. Más que ninguna otra nación Europea necesita Italia la paz para consolidar su situación, y si de ello no se da cuenta el Duce será su fin, catastrófico. Si toda su palabrería debiera convertirse en realidades veríamos derrumbarse su obra como un castillo de naipes. Pues para su país, como para la tranquilidad de Europa es necesario que de hoy en adelante refrene el dictado su lenguaje.»

## BIBLIOGRAFIAS

POLO Y FIAYO (F.). EL MEDICO GOBERNANTE por Los fueros del Pueblo. Javier Morata, Editor, Madrid, 5 pesetas.

Este libro que ya rueda por el mundo como un ser vivo cualquiera, tiene grandes alientos y se mueve con la peregrina. Tiene los estímulos que se encienden al calor de un altísimo ideal y la fe de quien camina convencido. Pero poco importan su fe ni sus alientos si al mismo tiempo no tuvieren poder para salirse de sus páginas en busca de los seres abrumados por un medio social austro. Esto es lo que ignoramos.

Sus ideas tienen fuerza expansiva y energía penetrante para llegar hasta el alma popular. Creemos que abren un ancho camino profesional hacia las más grandes cuestiones nacionales que hoy se estancan como aguas muertas; que por ese camino avanzan en vanguardia las huestes médicas a las que siguen los hombres que se consagraron a las ciencias y a las letras, y que ellos, representantes del saber, organizan el país bajo nuevas normas del Derecho. Puesto que hemos visto que en general se construye sobre bases falsas, a las páginas de este libro se encomiendan los firmes basamentos de un nuevo sistema que no será del gusto de quienes aspiran al deleite del mando, pero que ha de hacer meditar a los que buscan la felicidad de los hombres.

TOMAS G. MASARYK. EL LIBRO DEL PUEBLO, por Wastmil Kybal.—Compañía Ibero-Americana de Publicaciones.—Madrid.

Masaryk, el presidente y fundador de la república Checoslovaca es una de las figuras políticas más interesantes del mundo actual. Un sabio que ha realizado el prodigio de resucitar una viejísima nación de la que ha hecho en diez años uno de los países más civilizados de Europa.

Nacido en una familia de humildes jornaleros campesinos, Masaryk comenzó por crearse a sí mismo para continuar creando ciencia y acabar creando a su nación, paraíso de tolerancia y civilidad.

Este libro que ahora aparece en la colección «El libro del pueblo» es una biografía completísima que abarca todos los aspectos de la vida de Masaryk. Como catedrático, filósofo, diputado, sociólogo, etc. Lleva una abundante documentación gráfica y va seguido por una completa bibliografía.

El conocimiento de la vida de Masaryk es indispensable para todo aquel que se interese por los problemas políticos y sociológicos.

## ANECDOTARIO

LA FINURA DE LOS «SIMONES»

Hablábase un día en determinada tertulia de actores y autores de los coches de punto, agonizantes ya con motivo de la invasión de los «taxis». Se comentaba jocosamente la finura que los cocheros tienen ahora con las personas que se aventuran a tomar un «simón», y con tal motivo se dijeron chistes graciosísimos.

Intervino el ilustre sainetero don Carlos Arniches que puso fin al tema con las siguientes frases:

—¿Qué me van a decir ustedes lo que pasa con los coches de punto! El otro día, un amigo mío, que iba al entierro de un pariente, subió a un simón y dijo al cochero: «¡Al Estel!» Y el caballo, al oírle, volvió la cabeza y exclamó: «¡Le acompaño a usted en el sentimiento!»

LAS DISTRACCIONES DE LOS GRANDES HOMBRES

En cierta ocasión el literato italiano Gino Monaldi, en una calle de Milán, mientras llovía torrencialmente, se encontró con su amigo Ponchielli, el célebre músico autor de «Gioconda», quien, con el paraguas bajo el brazo, iba corriendo.

Monaldi le saludó con sonrisa afectuosa, y deseando preguntarle por qué no abría el paraguas, quiso detenerle, pero el famoso compositor, sin dejar de correr, le dijo:

—Perdone usted, mi querido Monaldi, que no me detenga; pero voy corriendo a mi casa en busca del paraguas...

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, excepto la administrativa, debe ir dirigida a la Dirección de mismo

La derrota del partido laborista en las elecciones municipales llama mucho la atención y se considera como un mal presagio para Mac Donald en el caso de una disolución anticipada.

## ESPEJO DE LAS HORAS

### Centenario de un tipo muy reproducido

En las épocas de revueltas históricas se ha producido siempre el caso de los hombres que dotados de algún ingenio y de cualidades literarias, desdeñando el ejemplo de aquellos que pusieron de acuerdo su inteligencia y su corazón, sus ideales y su conciencia, vivieron histriónicamente y crecieron como girasoles en el campo de la prensa y de la política, puesto siempre el rostro al dulce halago del astro calentador.

Hace un siglo vivíanse días que por las mudanzas de la política europea resultaban parecidos a los actuales y propicios por lo tanto al desarrollo de una fauna periodística y política como la que en estos días vemos vituperar a la dictadura, después de haber vivido de ella durante seis años y meses, como en una condena.

Por ahora se ha cumplido el centenario de la muerte de un tipo muy representativo de esta especie, y que si bien desapareció, no por eso ha dejado de vivir y de fructificar su casta y su ejemplo. Era el folclórico y autor cómico Alfonso Martainville, a quien por asociación de ideas, evocamos aún involuntariamente, después de leer artículos autorizados por plumas de ahora.

Martainville había nacido en España, de padres franceses. Era natural de Cádiz, donde vió la luz el año 1776, y sin duda recogió de su tierra nativa la sal que vertió en sus obras teatrales y el donaire que puso en su vida, burlándose de unos y de otros, so capa de ejercer de apóstol de diferentes credos, que aceptaba «pape lucrando». Sin embargo, acabó perdiendo el sentido de la medida, hasta el extremo de que aquellos de quienes se decía correligionario, le consideraron comprometedor para su causa.

Era mozo cuando aconteció la gran revolución, que ahora, al cabo del tiempo, según algunos revisadores de la historia, resultó que no pasó de ser un minué sin importancia, en que las parejas, por originalidad, dieron en vestirse de rojo. Fiesta sencilla en que si hubo alguien que perdió la cabeza, es porque en todas las diversiones siempre hay gente alocada.

Martainville, cuyo apellido sonaba a aristócrata, fué juzgado ante el Tribunal revolucionario, y desarmó con un chiste a Fouquier Tinville. Cierta que además de contar con su gracejo, había procurado atraerse la voluntad de Antonelle, a cuyos ojos quedó como un perfecto revolucionario. Llegó el 9 Thermidor y danzó de júbilo al ver caídos a quienes habían sido los ídolos populares hasta aquel día. Vino el Consulado, y fué partidario del primer cónsul, sin perjuicio de entenderse con los realistas que conservaban restos de fortuna. Hubo de ser Napoleón emperador y resultó Martainville fervoroso bonapartista.

Verdad es que cuando se casó el emperador compuso una canción epigramática que se cantaba y se celebraba furtivamente. Pero apenas nació el rey de Roma y parecía que iba a consolidarse y ser perpetuada la nueva dinastía, inundó los periódicos de París de versos jubilosos por el feliz natalicio.

Pero aconteció la abdicación en Fontainebleau, advino Luis XVIII, y entonces el consecuente Martainville, escribió que el Borbón era el dios de la paz.

La restauración imperial de los Cien días inquietó un tanto a Martainville, bien que si no acontece la catástrofe de Waterloo, habría vuelto a hacer el tributo en honor del dios de la guerra, y aun así, por más que de la isla de Santa Elena no era tan fácil salir como de la de Elba, hasta después del 5 de mayo de 1821 no recobró la tranquilidad, aunque perdió la poca serenidad que le quedaba y creyendo en el definitivo restablecimiento del absolutismo en Europa, lanzóse con desenfrenado brío a la defensa de la reacción, llegando a ser más realista que el propio rey de Francia, reivindicado en la herencia de San Luis.

Martainville ofrece entonces interés para los españoles. Su pluma dedicóse a combatir al régimen constitucional. Mientras su mujer, música de Cámara de Luis XVIII, entretenida con los encantos de su arte al monarca francés en los ratos que los negocios públicos le consentían privados desahogos, él burlábase en los periódicos de los héroes del 7 de julio, hacia el elogio del general Eguía, el famoso «coletilla» y del marqués de Metaforida, a

quien el pueblo de Madrid llamaba «Matacerrajeros». Este era don Bernardo Mozo de Rosales que en 1814 había firmado el primero de la célebre exposición al rey que comenzaba diciendo: «Era costumbre entre los antiguos persas...»

El folclórico francés defendió cuanto pudo la intervención en España y logró la satisfacción de verla invadida por los Cien mil hijos de San Luis. Pero, desatentado, acabó malquistándose por sus exageraciones, hijas de una absoluta falta de convicción, con los mismos absolutistas franceses. Dejó de escribir en el «Diario de Paris» porque le parecía demasiado tibio en la proganda de aquellas ideas, y trabajó sucesivamente en «El Cotidiano» y en «La Gaceta de Francia», yendo por fin a la redacción ultrarrealista de «La Bandera Blanca», donde su exaltación causó mermas en las listas de suscripciones.

Sufrió procesos, llevado de su excesivo amor a una idea de la que pretendía ser el mejor paladin, aunque sus correligionarios estimaban que les perjudicaba notablemente. Una de las causas que se le siguieron fué por haber acusado al duque de Decazes de haber contribuido con su política al asesinato del duque de Berry. Otra, por la familia del general Brune a quien habían asesinado los realistas de Aviñón. El articulista de «La Bandera Blanca» llegó a aplaudir ese asesinato y a ultrajar groseramente la memoria de la victoria. Acabó por andar huido, y en Chalons estuvo a punto de ser arrojado al Saona. Por ahora hace un siglo que murió, después de haber visto caer (allí fué para siempre) la monarquía de los Borbones. La muerte no le dejó apenas tiempo de alzar himnos triunfales al trono de los Orleans.

Aquel histrión periodístico, llevó al ejercicio de la prensa su vocación de escritor teatral. Autor de diversas obras escénicas, su mayor destreza se manifestaba creando comedias de magia. Y en una de ellas encontró el éxito portentoso y hasta la inmortalidad. En «Pied de mouton» que estrenó en 1807 y que traducida al castellano a fines del reinado de Fernando VII, variando sólo en el título la clase de animal, constituyó la atracción mas poderosa del madrileño teatro del Principe, enriqueciendo a Grimaldi, ex-soldado del duque de Angulema, continuando sus representaciones durante todo el siglo XIX, y hasta nuestros mismos días. Martainville es sencillamente el autor de «La pata de cabra».

No puede extrañarnos por lo tanto su amor a las mutaciones maravillosas e inesperadas. Pero la vida acabó convenciendo de que el teatro tiene sus límites y de que no se puede considerar al mundo como un escenario dispuesto siempre para la farsa y al género humano como público cándidamente dominguero.

¡Ojalá se penetraran en la misma verdad quienes han tomado a la prensa y a la política con iguales convicciones, y al resto de los ciudadanos por un infantil público de funciones de Pascuas!

PEDRO DE REPIDE

(Prohibida la reproducción)

## 30 años atrás

4 noviembre de 1900.—En la Lonja se celebró una Junta magna para dar impulso a la obra de erección del monumento a Ramón Luil. Pronunciaron elocuentes discursos el Presidente de la Diputación don Alejandro Rosselló, el Canónigo Penitenciarlo don Mateo Garau, don Miguel Santos Oliver, don Estanislao de K. Aguiló y el Alcalde don Antonio Rosselló Cazador, finalizando después de leerse muchas adhesiones, con unas palabras del Obispo. Se nombró una Comisión general y esta ha de designar a siete señores que compondrán el Comité ejecutivo para la realización de la obra.

—Ha sido clausurado el Circulo Tradicionalista y se ha suspendido la publicación de «La Tradición».

—En la Plaza de Toros actuaron por segunda vez las señoritas toreras, una de las matadoras probó de rejonear el último novillo, consiguiendo solo clavar un rejón.

El Dia publica diariamente 8 páginas

### El asombro de Ruperta, por Bonet



—Mire usted, Ruperta. Puedo escribir su nombre en el polvo de la mesa.  
—¡Qué buena letra tiene la señorial...

N. B.

# INFORMACION LOCAL

## SUCESOS

### Incendio de pajares

La Guardia civil de puesto en San Antonio (Ibiza) comunica al Gobernador que Vicente Cardona Riera le manifestó que sobre las 22 horas del día 31 del pasado, al regresar a su casa denominada «Ca'n Retá Blanca» sita a unos cinco kilómetros de dicho pueblo vió que de ocho pajares ardían seis. Añadió que de seguida llamó a los de su casa, que se hallaban acostados, y después fué a pedir auxilio a varios vecinos que acudieron a sofocar el incendio, cosa que se logró si bien después de haberse quemado los pajares incendiados. Fueron pasto de las llamas unos cien quintales de paja valorados en unas 500 pesetas.

Preguntados cuantos intervinieron en el accidente dijeron no tener sospechas con nadie pero a criterio del propietario y de la Guardia civil el incendio es intencional, puesto que a unos cien metros fueron encontrados unos palos atravesados en el camino.

Practicadas gestiones no dieron, sin embargo, resultado alguno para probar lo que se sospecha.

### Un hombre desaparecido

Comunica la Guardia civil del puesto de Alayor que en la tarde del día 30 se presentó el vecino Francisco Sans Mestres, manifestando que el día 14 del actual un hijo suyo llamado Juan Sans Trias, salió de su casa sin decirle a donde iba, cosa que hacía con frecuencia, pasándose ocho y diez días en distintos puntos de la isla pero como esta vez tardaba más en su ausencia e ignoraba por completo su paradero lo denunciaba a los efectos procedentes.

Dicha fuerza armada realizó inmediatamente pesquisas para conocer el paradero sin que, de momento, dieran resultado positivo.

Comunica, además, las señas que son: unos 50 años de edad, casado, estatura alta, deigado, color moreno; vestía blusa blanca y pantalón oscuro, gorra negra.

En la actualidad trabajaba como peón de albañil en las Baterías de San Lorenzo.

### Accidente del trabajo

Ayer, a las once de la mañana, en la fábrica de «Tapices Vidal S. A.» ocurrió una sensible desgracia.

La obrera Eulalia Costa Mari, de 52 años, viuda, con domicilio en la calle de Cotoner, del arrabal de Santa Catalina, mientras se hallaba trabajando se cayó por una escalera, produciéndose graves lesiones.

Fuó recogida inmediatamente por sus compañeras, y en un automóvil conducida a la Mutualidad de Accidentes de Mallorca, donde, el facultativo de guardia don Vicente Planas no pudo hacer más que certificar la defunción.

Dióse cuenta de lo ocurrido al Juzgado, el cual ordenó el traslado del cadáver al cementerio.

### Denuncias de la

#### Guardia civil

En Santa Margarita ha denunciado a cuatro vecinos de la misma que sorprendió en un auto cuando venían de cazar, con escopetas, del punto «Barreras de la Arena» del predio «Son Real»

Por infracción del reglamento de Circulación Urbana e Interurbana ha denunciado a un conductor en Montuiri, uno en Santa Eulalia (Ibiza), dos en Inca y uno en El Terreno.

La del puesto de Montuiri ha denunciado a un vecino de Porreras y a tres de Montuiri, al primero por abandonar un auto en la vía pública y los restantes por abandonar carros agrícolas infringiendo los bandos de la alcaldía.

### Atropello de bicicleta

Un ciclista atropelló a Antonio Capó, de 65 años, que vive en la calle de la Herreria, 42, produciéndole una herida en el antebrazo derecho.

Fuó auxiliado en la Casa de Socorro.

### Una riña

Jaime Abraham, de 25 años de edad, y José Plá, de 50, sostuvieron una riña.

El primero resultó con una contusión en la rodilla derecha, y el segundo con una contusión en el ojo izquierdo y otra en el labio superior, con pérdida de un diente.

Ambos fueron asistidos en la Casa de Socorro.

### Quemaduras

Francisco Castell, de 35 años, habitante en la calle del Temple, 17, se produjo quemaduras en la mano derecha, siendo auxiliado en la Casa de Socorro.

### Caida

La anciana Maria Company, de 80

años, habitante en la calle del Teatro Balear, 9, se cayó en la vía pública, produciéndose contusiones en la mano derecha, de cuyas lesiones fué auxiliada en la Casa de Socorro.

### Accidente del trabajo

Igualmente recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro Jaime Moll, de 33 años, quien trabajando se produjo quemaduras en los dedos índice y medio de la mano derecha.

### BARCELONA - IDEAL PENSION

Plaza Real, 11

La más céntrica, confortable y familiar. Pensión completa desde 7 pesetas diarias. Prueba.

### LA U. G. T. DE BALEARES

## VI Congreso ordinario

Anteayer, en la Casa del Pueblo, prosiguió sus tareas el VI Congreso ordinario de la «Unión General de Trabajadores de Baleares».

Fueron discutidos los dictámenes de las Ponencias designadas, algunos de los cuales fueron objeto de amplia y empeñada discusión.

Se tomaron, entre otros de menor importancia, los siguientes acuerdos:

Recabar que se constituya de hecho el Tribunal Industrial de Mahón.

Que en dicha ciudad se habilite un local céntrico para la Biblioteca Pública y que se cree una Escuela Graduada de niños.

Pedir el inmediato funcionamiento de la Escuela Industrial de Palma.

También se tomaron diferentes acuerdos sobre Comités Paritarios, Delegaciones del Consejo de Trabajo, Retiro Obrero y Jornada de 8 horas.

Se acordó acatar por disciplina el acuerdo tomado en el Pleno del Comité Nacional de la Unión General de Trabajadores de España, en el que se aprobó la proposición de don Julián Besteiro sobre elecciones de diputados y concejales y que esta proposición sea defendida por Baleares cuando se celebre el Congreso Nacional.

Que «El Obrero Balear» dedique una plana que sea portavoz del organismo provincial.

Se nombró una Ponencia para que realice trabajos encaminados al estudio y fundación de una Mutualidad Obrera que abarque distintas formas de socorro.

Fueron designados don Lorenzo Bisbal, don Juan Monserrat Parets, don Simón Fullana, don Ignacio Ferratjans y don Jaime Rebassa.

Acordose que el próximo Congreso ordinario se celebre en Menorca.

La Comisión Ejecutiva quedó nombrada en la siguiente forma:

Presidente, don Miguel Porcel; Vicepresidente, don Lorenzo Bisbal; Secretario general, don Jaime Buzá; Secretario adjunto, don Juan Liadó; Secretario Tesorero, don Miguel Forteza; Vocales: don Ramón García Galán y don Jaime Rebassa.

El Congreso terminó su labor a las ocho de la noche cambiándose efusivos y cordiales saludos, de manera especial con los delegados menorquines.

## DEL CARNET

Hemos tenido el gusto de recibir la visita de don Juan Torres Guasch, quien ha sido portador de un cordial saludo del «Centro Balear» de la Habana para El Día, cuya atención agradecemos.

El señor Torres Guasch ha desempeñado hasta el momento de su salida de Cuba para su tierra natal, el importante cargo de Secretario general de la benemérita entidad «Centro Balear», de la que fué fundador y alma durante más de treinta y tres años de colaboración eficaz.

La estima que se tiene al señor Torres, por su acertada gestión al frente del «Centro» y de su importantísimo Sanatorio, y el cariño que le profesan todos sus consocios, se hizo patente en un justo homenaje de despedida que le ofrecieron con motivo de su retorno a Baleares, y de cuyo acto dimos cuenta oportunamente.

Sea bienvenido el señores Torres Guasch, y que le sea grata su estancia en su tierra natal.

Al teniente de Artillería don Gabriel Llompard Martínez se le concede real licencia para contraer matrimonio con la señorita Francisca Bisáñez Ferrer.

El hogar de nuestro amigo el jefe de la estación de Palma, de la Com-

pañía de los Ferrocarriles de Mallorca, don Jaime Canudas, se ha visto aumentado con el nacimiento de un robusto niño.

El recién nacido y su madre se encuentran en perfecto estado.

Ayer mañana salió para Ibiza con objeto de pasar unos días en dicha isla en compañía de sus padres el Obispo Auxiliar del de Menorca doctor don Antonio Cardona.

Pasaron al muelle a despedirle numerosos ibicencos que residen en esta ciudad y representaciones de las Ordenes religiosas.

Han marchado a Barcelona, donde pasarán unos días, la marquesa viuda de Zayas y sus hijas María Inmaculada y María del Pilar.

También salió para la ciudad condal el Ingeniero don Pedro Llabrés y Sancho de la Jordana.

De Barcelona llegó ayer mañana el marqués de Bellpuig.

También llegaron ayer mañana de Barcelona don Tomás los Huertos, don Pedro Pala, don José Lluís, don Oscar Foiguera, don Juan Figueras y señora, don Luis Sitjar, don Manuel Casamitjana, don Andrés Reines, don Marcelo Parejas y señora, don Enrique Masdeu y señora, don Enrique Mestre y señora.

De Alicante vinieron ayer don Andrés Muntaner, don Luis Pareja y don Prudencio Dominguez.

Para Ibiza y Valencia salieron ayer mañana don Nicolás Casellas, don Antonio Piza, don Carlos Vinals, don Juan Barceló y don Juan Matheu.

Anoche embarcaron para Barcelona don Tomás Fons, don Felipe Pich, don Juan Juan, don Francisco Villalonga, don Ramón Balet, don Sebastián Rosselló, don Gabriel Calafell, don Francisco Alomar y don Antonio Puerto.

### Dr. ROGLÁ

Pecho y corazón Tuberculosis en todas sus formas

Sindicato, 124

### ¡A PAGAR!

## El cuarto trimestre de la contribución

La recaudación voluntaria de las cuotas de contribución Rústica, Urbana, Industrial y demás conceptos correspondientes al cuarto trimestre de 1930, tendrá lugar en la Capital y pueblos de esta provincia que a continuación se detallan y en los días que se expresan:

Zona de Palma		
Algaída del 7 al 9 inclusive Noviembre.		
Andraitx	del 1 al 5 idem.	
Buñola	días 17 y 18 idem.	
Bañabular	días 9 y 10 idem.	
Calviá	días 11 y 12 idem.	
Esporlas	días 23 y 24 idem.	
Estalenchs	día 16 idem.	
Fornalutx	día 6 idem.	
Lluchmayor	del 15 al 20 idem.	
Marratxí	del 4 al 6 idem.	
Puigpñent	días 8 y 9 idem.	
Santa Eugenia	días 12 y 13 idem.	
Sóller	del 14 al 18 idem.	
S'Arreacó	día 6 idem.	
Valldemosa	del 14 al 15 idem.	

Zona de Inca		
Alaró del 5 al 7 inclusive Noviembre.		
Aicudia	del 6 al 8 idem.	
Binisalem	del 1 al 4 idem.	
Campanet	del 3 al 7 idem.	
Costitx	días 3 y 4 idem.	
Consell	día 7 idem.	
Llubi	del 5 al 8 idem.	
Muro	del 1 al 4 idem.	
Pollensa	del 1 al 4 idem.	
La Puebla	del 8 al 11 idem.	
Sancelles	del 5 al 8 idem.	
Santa Margarita	del 4 al 8 idem.	
Selva	del 7 al 10 idem.	
Sineu	del 3 al 6 idem.	
Escorca	día 16 idem.	

Zona de Manacor		
Artá del 7 al 10 inclusive Noviembre.		
Campos del 3	al 1a idem.	
Capdepera	del 2 al 5 idem.	
Felanitx	del 6 al 12 idem.	
Montuiri	del 2 al 4 idem.	
Petra	del 10 al 12 idem.	
Porreres	del 6 al 9 idem.	
San Juan	días 17 y 18 idem.	
Santañy	del 12 al 15 idem.	
San Lorenzo	días 6 y 7 idem.	
San Servera	días 13 y 14 idem.	
Villafranca	días 6 y 7 idem.	
Salinas	día 22 idem.	

Zona de Menorca		
Alayor del 16 al 18 inclusive Noviembre.		
Ciudadela	del 21 al 24 idem.	
Ferrieras	días 9 y 10 idem.	
Mercadal	del 9 al 11 idem.	

### Zona de Ibiza

Formentera del 14 al 17 inclusive Noviembre.

San Antonio del 7 al 9 idem.  
San José del 10 al 13 idem.  
San Juan Bautista del 18 al 21 idem.

Santa Eulalia del Río del 22 al 26 idem.

En las capitalidades de Zona de Palma (Capital), Inca, Manacor, Mahón e Ibiza estará abierta la cobranza en período voluntario, desde el día primero de Noviembre hasta el día diez de diciembre inclusive.

Los contribuyentes correspondientes a los pueblos podrán satisfacer sus recibos independientemente de los días señalados anteriormente, en las capitalidades de las Zonas expresadas, durante los días del primero al diez del tercer mes del trimestre; los contribuyentes que dejasen transcurrir el día diez del tercer mes del trimestre sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100 por único grado sin más notificación ni requerimiento; pero si paga sus débitos en las capitalidades de las zonas desde el día veinte y uno al último de dicho tercer mes sólo tendrán que satisfacer como recargo el 10 por 100.

## La Filadora

Ganga: Abrigo treinchera Bellardina 3 telas a 50 Ptas. Gran Stock.

### EN EL CEMENTERIO

## La conmemoración de los difuntos

Con motivo de ser ayer el día señalado para la conmemoración de los fieles difuntos, el domingo tarde fueron numerosísimas las personas que desde Palma y los suburbios se trasladaron al Cementerio, depositando flores y coronas en las tumbas en que descansan sus allegados.

El Cementerio presentaba extraordinaria animación, discurriendo por sus sendas millares de personas.

La Compañía de Tranvías Eléctricos y Autobuses montó un espléndido servicio que prestaban dos autobuses que transportaron a varios miles de personas.

Al atardecer, el gentío que había ido al Cementerio regresó a la ciudad, animando en extremo el paseo de la Rambla y demás vías que conducen al camino de la mansión de los muertos.

Aunque no en tan gran número, también fueron muchas las familias que se trasladaron ayer al cementerio.

## Bolsa de mercancías

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.<sup>a</sup>  
Día 3 de Nove. de 1930.

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
-------	-----------------	------------------

Algodón		
New York		
Diciembre	11'12	11'24
Enero	11'25	11'40
Marzo	11'50	11'66
Mayo	11'71	12'87
Junio	12'14	12'06

Trigo		
Chicago		
Diciembre	76 7/8	70 4/8
Marzo	81	80 4/8
Mayo	82 4/8	82 4/8

Winnipeg		
Diciembre	70 4/8	70 3/8
Mayo	76 1/8	76 1/8
Julio	00 0/0	00 00

Maíz		
Chicago		
Diciembre	72 6/8	72 4/8
Marzo	75 1/8	75 4/8
Mayo	78 4/8	78 2/8

Café		
New York		
Diciembre	6'55	6'61
Marzo	5'77	5'75
Mayo	5'61	5'64
Julio	0'00	0'00

## TEATRALES

### Cine Moderno y Salón Rialto

Las películas estrenadas ayer en estos salones fueron muy elogiadas por el público, principalmente la titulada «Ley de mujer» producción que además de un argumento dramático y sugestivo, está interpretada por la monísima Alice White, la que tiene ocasión de lucir su esbelta figura y hacer derroche de sus grandes cualidades artísticas. «Valor y nobleza» es una comedia americana en la que el notable caballista Bob Steele consigue interesar grande-

mente al público por su arrojo y destreza.

Ambas producciones, que fueron muy aplaudidas por el público, serán proyectadas hasta el miércoles.

### Oriental

Se proyectaron ayer en este concurrido cine con gran éxito las interesantes y artísticas películas «El enemigo de las mujeres» por Bill Cody y «La ruta de los cielos» por Sue Carol.

Fuó también muy celebrada por la numerosa concurrencia la cómica que completaba el programa.

## Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 30 de Noviembre.

	Enis.	Altas	Fallds.	Exist.
Servicio de Medicina	2	1	0	54
Servicio de Cirugía	1	1	0	40
Servicio de Dermo-Sifiliografía	0	2	0	21
Servicio de Maternidad	0	0	0	10
Servicio de Ginecología-Laringología	0	0	0	1
Servicio de Oftalmología	0	0	0	8
Servicio de Tuberculosis	0	1	0	34

Operaciones practicadas: Ninguna. Palma 31 de Noviembre de 1930. —El Director, José Sampol.

### PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos). —Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

11.00 Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de la Diputación provincial de Barcelona. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00. Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsin de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos: «Mantillas españolas» (pasodoble), M. F. Paris: «I wonder why» (song waltz), M. Mayne; «Noches verbeneras» (schotis), J. Martin Vidal y Lefler; «Adiós montañas mías!» (zortzico), J. Larregia; «Sybill» (selección), V. Jacobi. Información teatral y cinematográfica, «Réves» (celebre melodía), R. Wagner. Danzas de la obra «Enrique VIII», E. Germán: «El baile de Luis Alonso» (intermedio), G. Jimenez; «Los cuentos de Hoffmann» (selección), J. Offenbach; «Bajo el disfraz» (fox), E. Martinez; «El gran Ricardo» (pasodoble), S. Bartoli.

15.00: Cierre de la Estación. 17.30: Apertura de la Estación. 18.00. La Orquesta de la Estación.

18.00 Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Cielo español» (marcha), G. Faura y M. Escotet, Trio Iberia; «Don Lucas del Cigarra» (preludio), A. Vives, por la Orquesta Sinfónica; «Tendresse» vals, H. Krayton; «Corazón herido» (tango), L. Carreras, Trio Iberia; «La sardana de les monges», Morera, por la Cobia La Principal de La Bisbal; «Lumen» (one step), E. Goncerlian, Trio Iberia.

18.40. El Trio Iberia interpretará: «Oh, Mariñal» (alborada de violín), M. Salas; «Conchita» (gavota), P. Paláu; «La noche de Reyes» (selección), J. Serrano; «Suspiros del Darro», A. Maillo; «El Heraldo» (pasodoble), J. Lloréns.

Noticias de Prensa. 19.00: Cierre de la Estación. 20.30: Apertura de la Estación. Idiomas. Curso elemental de inglés, con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé, a cargo de la profesora nativa Miss Kinder.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsin de la tarde.

Retransmisión parcial de la primera ópera que se dará en el Gran Teatro del Liceo. En el intermedio: Noticias de Prensa. 24.00. Cierre de la Estación.

### Radio-Catalana

15.00: Apertura de la Estación. Radiobeneficencia. De 15 a 16; Sesión Radiobeneficencia organizada exclu-

sivamente en obsequio de las benéficas, Asilos, Hospitales y Casas penitenciarias de España. Secciones literaria, instructiva, humorística y musical, con discos facilitados por la marca Parlophon.

16.00: Cierre de la Estación. 19.00: Apertura de la Estación. Cotizaciones del Bolsin de la tarde. Audición de discos escogidos. En los intermedios, Noticias de Prensa. 21.00: Cierre de la Estación.

## «Gas y Electricidad S. A.»

Palma de Mallorca

En cumplimiento de lo dispuesto en la cláusula 10.<sup>a</sup> de las Escrituras de Emisión correspondientes a las obligaciones creadas en los años 1916 y 1917, por «La Palma de Mallorca, Compañía Mallorquina de Electricidad, S. A.», se pone en conocimiento de los señores Tenedores de los títulos, que en el sorteo efectuado en el día de hoy, ante el Notario D. Pedro Alcover Maspons, han resultado amortizados los siguientes títulos:

# Cine Moderno

HOY  
a las 6 tarde

# VALOR Y NOBLEZA LEY DE MUJER

COMICA  
Jueves: CORAZONES EN EL DESTIERRO (sonora) por Dolores Costello

por Bob Steele

por Alicé White

ACTUALIDADES

## MERCANTILES

### MERCADO DE BARCELONA

Información especial para EL DIA

En nuestra plaza durante la semana pasada, hemos tenido la agradable sorpresa de ver un cambio en nuestra marcha, lo que ha producido la natural satisfacción y ha hecho que mejorase la situación del mercado, en general afectado por los altos cambios de las divisas extranjeras.

No obstante, por lo que concierne a los azúcares, parece que hasta que puedan entregarse los de la nueva cosecha, no habrá variaciones considerables en los precios.

Los cacao continúan sin arribos y firmes sus precios, particularmente los de procedencia extranjera.

En cuanto a los cañes, continúan afectados por los altos derechos de aduanas, y por lo tanto sus cotizaciones no ofrecen por el momento, variación alguna.

Y por último referente a los vinos solo podemos consignar que los precios no han sufrido variaciones con referencia a la anterior semana.

#### ACEITES

De oliva. Corriente bueno tasado a 208'70; superior a 217'40; clase fina a 234'84; idem idem extra, a 247'85.

De orujo: Color verde 1.ª de 117'40 a 121'75; amarillo primera de 134'80 a 139'15; idem segunda de 147'40 a 151'75; fermentado de 100 a 104'30.

De coco. Blanco, a 152; Cochín a 167; Palma a 200.

De linaza Crudo a 205; Cocido a 213; Incoloro a 235.

De ricino: Farmacia extraflor a 215; primera presión a 205; industrias a 195.

Todo pesetas los 100 kilos.

#### ALCOHOLES

Rectificados de industria de 96 a 97 grados, de 252 a 254; rectificadros de residuos vlnicos, de 96 a 97 grados, a 248; Rectificados de vino de 96 a 97 grados a 260; Desnaturalizados de 88 a 90 grados, a 148; aguardientes de caña de 75 grados a 205.

Todo pesetas el Hectólitro.

#### ALGARROBAS

Vinaroz de 24'01 a 24'70; Rojas de 20'91 a 00'00; Mallorca a 16'07; Ibiza a 16'07; Tarragona a 23'21; Valencia de 23'17 a 23'35.

Todo pesetas los 100 kilos.

#### ARROCES

Benloch cero de 51 a 53; idem florete de 53'50 a 55'50; id selecto flor de 56'50 a 58'50; id superior de 59'50 a 61'50; id. matizado corriente de 52'50 a 54'50; idem selecto, de 55'50 a 57'50; id. extra de 57'50 a 59'50; Bomba puro corriente a 85; idem superior a 98; idem extra a 110.

Todo pesetas los 100 kilos.

#### AZAFRAN

Selecto a 170; Superior estado a 160; Aragón según clase a 114'12.

Todo pesetas el kilo.

#### AZUCARES

Miel de 145 a 147; terciado de 148 a 150; centrifugo remolacha de 160 a 162; quebrado claro de 158 a 160; blanquillos de 163 a 165; granitos superiores de 166 a 168; Plaquetas de 207 a 209; cortadillo de 210 a 214.

Todo pesetas los 100 kilos.

#### BACALAO

Islandia nuevo a 106 a 110; idem Farve de 103 a 110; Libro grande primera a 00.

Todo pesetas los 50 kilos.

#### CACAOS

Guayaquil arriba de 585 a 590; id. Balaio de 565 a 575; Fernando Poo 1.ª de 400 a 405; segunda de 385 a 395; 3.ª de 370 a 380; 4.ª de 330 a 340; Caracas 1.ª de 635 a 645; id. 2.ª de 555 a 560.

Todo pesetas los 100 kilos.

#### CAFES

Moka extra de 835 a 845; Moka Lomberry de 75 0a 760; Puerto Rico caracolillo de 975 a 985; idem Yauco especial de 965 a 975; idem superior de 855 a 865; idem Hacienda de 755 a 765; Caracas descerejado y similares de 790 a 800; Trillados extra; de 735 a 745; Puerto Caballo y corrientes de 720 a 730; Palembang de 580 a 590; Pasilas de 565 a 575.

Todo pesetas los 100 kilos.

#### CANELAS

Ceylan extra a 10'00; id. 1.ª a 8'60; id. 2.ª a 8'35; id. 3.ª a 8'10; id. 4.ª a 7'85; Rasuras Ceylan a 5'95.

Todo pesetas el kilo.

#### CARBONES

Ingleses: Cardiff brasa a 125; idem 1.ª a 100; Antracita Cobbles a 175; id. Beaus a 140; Newcastle a 87; Cok Garesfield a 150; idem Patent a 130. Asturianos: Cribado a 82; Galleta a 82; Granza a 72; Menudo a 64.

Todo pesetas por tonelada sobre carro muelle.

#### CARNES

Vacuno mayor a 2'90; ternera a 4'10; lanar, a 3'75; cabrito a 2'50; cabrito a 6'50; cordero de 3'90 a 4'00; cordero cebado de 3'30 a 3'50.

Todo pesetas el kilo al escandalo y en canal libre de impuesto de matadero.

#### FRIJOLES

Extranjeros a 90; Castilla a 96; Gerona de 160 a 165.

Todo pesetas los 100 kilos.

#### GARBANZOS

Andalucía pelones de 90 a 100; id. Castilla superiores de 135 a 170; id. medianos de 125 a 140; Orán corrientes a 88; id. medianos a 98; idem superiores a 112; Morunos número 29, a 70.

Todo pesetas los 100 kilos.

#### HABICHUELAS

Comarca nuevas de 106 a 110 Valencia Pinet a 106; Monquillina de 101 a 102; Monquillina, de 100 a 102; Tranquillón a 00 a 00; Mallorca de 103 a 104; Castilla corrientes a 163; id. superiores a 145; Cocorrossas Castilla de 115 a 118; id. extranjeras de 65 a 75; perlas Galicia de 75 a 76; Medianas de 80 a 82.

Todo pesetas los 100 kilos.

#### HARINAS

Extra blanca superior de 67'50 a 69'00; id. blanca corriente de 62'50 a 64'50; número 3, de 40 a 44; número 4, a 43'35; segundas, a 36'60; terceras a 30; cuartas de 26'50 a 27;

Todo pesetas los 100 kilos.

#### MAIZ

Plata disponible de 40'75 a 43'50 pesetas los 100 kilos.

#### PESCADO FRESCO

Besugo a 2'25; Calamaros de 2'30 a 10'00; pulpos de 0'00 a 0'00; Lengua de 2'30 a 9'90; pescadilla de 2'90 a 5'20; merluza de 5'00 a 6'55; langosta a 14'00; langostinos de 8'00 a 19'15; sardina de 1'30 a 3'05. Escamarlans de 5 a 7'50; Congrio de 6'25 a 8'50.

Todo pesetas el kilo.

#### TRIGOS

Candeal Castilla a 46'50; Aragón de 46'50 a 48; Navarra de 00'00 a 00'00; Mancha candeal de 46'50 a 46; Lérida a 47'50.

Todo pesetas los 100 kilos.

#### VINOS

(Precios facilitados por la Asociación de Exportadores y Almacenistas de vinos) Panadés blanco y rosado a 2'70; tinto a 2'75; Campo de Tarragona blanco a 2'70; tinto a 2'80; Conca de Barberá blanco a 2'60; Priorato tinto a 2'90; Villanueva y Geltrú tinto a 2'75; Igualada, blanco y tinto a 2'60; Martorell, blanco y tinto a 2'75; Mancha blanco y tinto a 2'75; Mistela blanca, 3'15; Mistela tinta, a 3'30; Moscatel a 3'60.

Todo pesetas por grado y hectólitro, mercancia puesta en bodega de cosechero.

Precios facilitados por la Asociación de Almacenistas y Exportadores de Vinos.

#### YEROS

País de 41'50 a 42'50 pesetas los 100 kilos.

Barcelona 30-10-30.

## ARTISTICAS

Sala Parés.—Pinturas de Bartomeu Ferrá

«La Veu de Catalunya» publica con estos titulares la siguiente crítica de la exposición de nuestro amigo y colaborador:

«L'exposició de pintures que el pintor de Mallorca Bartomeu Ferrá té ara oberta a la sala gran de Can Parés, demostra, després dels anys que feia que no havia exposat a Barcelona, el gran avenç d'aquest artista en el seu art.

Art del tipus «just-medi», és la visió sincera i profundament poètica que dels bells paisatges de l'illa famosa té l'artista. Més interessants potser sentimentalment que pictòricament, la transcripció de les emocions que la visió real promou, tracta d'ajustar-se al model que la natura li dona. Naturalista, doncs, el camí de perfecció d'aquest art és el que porta a donar el natural amb la màxima justesa possible.

I en aquest esforç de donar-nos el just sentit del natural, l'artista hi reix moltes estones. La seva pintura de bells espectacles, despreocupada del gust de la matèria pictòrica, lliurada d'un jou estilístic personal, tracta de reproduir allò que l'ha impressionat i ha fet vibrar la corda del seu sentiment poètic. Es una complexió de pintor, a la fi, com la de mestre Rossinyol, qui diu amb una pintura sencilla l'emoció poètica que surt dels bells aspectes del paisatge.

No comparem el saber de pintar de Rossinyol amb el de Ferrá, que

això no seria just, sino la complexió íntima de l'art del pintor de Mallorca, art en front del qual hom es demana què passaria si en lloc de pintar bells espectacles naturals l'artista es dediqués a pintar coses objectivament lletges.

Sol ésser un control de la valor d'aquesta pintura el posar l'artista davant d'un objecte que sigui de per ell insignificant i incapaç de suggerir sentiment (les arengades de Nonell, per exemple) i recomanarem a l'artista aquesta auto-prova, on estem segurs que el seu bon instint artístic s'obriria camins que el conduirien a un art més intens i en el qual la bella realitat dels espectacles no li llevaria, com ara passa, els molts mèrits que té el seu pinzell.

Perquè tenim una gran fe en la noble natura d'aquest artista, li aconsellem que s'aparti un xic dels fàcils resultats de bellesa que s'aconsegueixen pintant belles coses, segurs que així s'obriria per a ell la mina de les possibilitats que hi ha en el seu art i en el seu esperit.»

## MARITIMAS

Movimiento del puerto

Lunes, 3

Entradas: Procedente de Alicante e Ipiza el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el vapor «Salvador» con abonos.

Procedente de El Pinatar el pailebot «Parodi H.os» con sal.

Procedente de Barcelona el balandro «Murillo» con efectos.

Procedente de Barcelona el pailebot «Mallorquin» con efectos.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo, pasaje y carga.

Para Ibiza y Valencia el vapor «Tintoré», con el correo, pasaje y carga.

Para Ibiza con abonos el vapor «S. A. C. n.º 3».

Para Barcelona el pailebot «Mallorquin» con efectos.

## MILITARES

Servicio de la Plaza para hoy

Parada.—Regimiento Infantería de Palma número 61.

Jefe de día.—Comandante del Regimiento Infantería de Palma número 61 don José Moragues.

Imaginería.—Otro de artillería don Ricardo Martínez de Tejada.

Hospital y provisiones.—7.º capitán del Regimiento de Infantería de Palma número 61.

Vigilancia.—15 oficial de artillería.

D. O. de S. E.—El Comandante D. O.—Antonio Rosselló.

### Disposiciones oficiales

Destinos en Sanidad.—El capitán médico del Regimiento infantería, 62, don Francisco Olivivar Anadon al Regimiento Artillería de montaña, 3.

El capitán médico don Juan López Pérez, del Colegio de Guardias Jóvenes de Valdemoro al Regimiento Infantería de Inca, 62.

Retiro.—Se concede para Barcelona y Palma, respectivamente a los sargentos de la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia don Francisco Martínez Montoya y don Félix Montesinos Arnau.

## EL TIEMPO

Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer

Presión atmosférica . . . . . 757'5

Característica de la tendencia barométrica . . . . . B. S. 0'3

Dirección y fuerza del viento . . . . . W 3

Estado del cielo . . . . . N.

Temperatura . . . . . 19'8

Humedad relativa . . . . . 55

Temperatura máxima del día 31 . . . . . 23'4

Id. mínima id. . . . . 14'8

Id. del mismo día al descubierta . . . . . 13'0

Lluvia en 24 horas . . . . . 00'

### Telegramas recibidos

Soller 3 a las 11'00.—Barómetro 757'0.—Termómetro 21'0.—Viento S. O. flojo.—Mar marejada.—Cielo calajés.

Andraitx 3 a las 10'00.—Viento Noroeste fresco.—Mar gruesa.—Cielo calajés.

Ibiza 3 a las 9'00.—Barómetro 767'0.—Termómetro 20'0.—Viento S. O. flojo.—Mar rizada.—Cielo nuboso.

Alcudia 3 a las 9'50.—Viento N. O. fresco.—Mar marejada.—Cielo acalajado.

Vigia-Bajoli 3 a las 8'00.—Barómetro 757'6.—Termómetro 19'0.—Viento N. O. duro.—Mar gruesa.—Cielo nuboso.—Horizontes brumosos.

Pida Vd. siempre un

## “BOROTALCO AUSONIA”

nunca pida “un talco para niño”

### TEATRO PRINCIPAL

Función a beneficio del fondo de enfermedades del MONTEPIO MÚSICO PALMESANO

## LA SONAMBULA

PARA EL MARTES DIA 4 NOVIEMBRE A las 9 de la noche

## TURISMO

Concierto en las Cuevas del Drach

El concierto que tendrá lugar el próximo miércoles, día 5 de Noviembre en el lago «Martel» de las Cuevas del Drach, se desarrollará bajo el siguiente programa:

1.º Gavotta de Mignon.—Thomás.

2.º Otilia.—Listerri.

3.º Canción de primavera.—Men delsohn.

4.º Cavallería Rusticana.—Mascagni.

5.º La Santa Espina.—Morera.

6.º Copees, mateixes y jotas mallorquines.

A las 11 y media se entrará en la parte antigua de las Grutas; a las 12 en punto empezará la visita a la parte nueva (Cueva de los Franceses) celebrándose inmediatamente el concierto, durante el cual permanecerá cerrada toda la Cueva.

Estos conciertos y visitas que se darán todos los lunes y miércoles, han sido puesto bajo los auspicios del Patronato Nacional del Turismo y Fomento del Turismo, en cuyo nuevo local del Borne, 36, se proporcionarán tickets de entrada así como también asientos en los autocars y automóviles de turismo y billetes de ferrocarril a tarifa reducida para facilitar la asistencia.

## RELIGIOSAS

Santos del día

San Carlos Borromeo, cardenal.

Cuarenta Horas

Empiezan en la iglesia de San Juan, en honra de San Zacarías y Santa Isabel, padres del Bautista.

Por la mañana, exposición del Santísimo y misas rezadas. Por la tarde, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

Septenario

En la iglesia de San Felipe Neri, por la tarde, a las seis, empezará el Septenario del Santo Cristo Rescatado.

Visita

A Nuestra Señora de los Dolores en la iglesia de San Felipe Neri o Sagrados Corazones.

Bendición de un órgano

En la iglesia de los Sagrados Corazones, el domingo se celebró la bendición y estreno del nuevo órgano, bendición que hizo nuestro Prelado; y a la cual asistió el Obispo Coadjutor del de Menorca Dr. Cardona.

Empezó la solemnidad religiosa celebrando la misa de comunión general el Dr. Cardona, Obispo de Quersones; siendo muchísimos los fieles que se acercaron a recibir el pan de los ángeles.

A las diez tuvo lugar la bendición del nuevo órgano, que efectuó el Dr. Miralles, Arzobispo-Obispo de esta diócesis, entonando a continuación el «Te-Teum», del Maestro Casimiri, que fué cantado por la capilla de los S. S. C. C. alternando con el pueblo.

Seguidamente se celebró la Misa solemne, oficiando en ella don Juan Quetglas, Canónigo, asistido de diácono por don Gabriel Estelrich, Beneficiado; de subdiácono por don José Dameto y de presbítero asistente don Arnaldo Ramis, Director Espiritual del Seminario.

Ocupó la sagrada cátedra el P. Antonio Mascaró de los S. S. C. C. Se cantó la Misa de «Angelus», de tres y cuatro voces, alternando con el pueblo, del Maestro Mas y Serracant.

Asistió numerosa concurrencia de fieles.

El nuevo órgano ha sido construido por la Casa Amezuá y Compañía, de San Sebastián.

Es de sistema neumático, con dos teclados manuales, de 61 notas cada uno de Do a Do, dispuestos en con-



¡No deslumbrar!

Las excursiones nocturnas son encantadoras, pero...

Todo automovilista sabe que con mitigar la luz de los faros se disminuye peligrosamente la visibilidad, sin lograr evitar a los demás los inconvenientes del deslumbramiento.

Las nuevas lámparas PHILIPS DUPLO resuelven felizmente el problema: una simple conmutación permite inclinar hacia abajo el haz luminoso conservando la misma intensidad

“Mejor que nunca”

Las lámparas PHILIPS DUPLO de luz diurna, permiten al automovilista, marchar con perfecta seguridad durante la noche. Se aplican a cualquier coche sin necesidad de modificaciones

# PHILIPS

LAMPARAS DUPLO

## Calzados Bazar Balear

Sindicato, 55 y 57

La Casa más conveniente para compras de calzados, por su

## Alta Calidad y su Bajo Precio

Calzados de todas clases, para

Señoras, caballeros y niños,

a precios incompeibles.

Vendemos directamente de la

## Fábrica al consumidor

(Sucursal)

## Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13

## ¡NADIE!

Presenta mejor ni mayor surtido en artículos de vestir para señora, caballero y niños, que los

## Almacenes “Le Printemps”

San Nicolás, 1, 3 y 5

SASTRERIA

MODISTERIA

SOMBREROS PARA SEÑORA

Precios bajos e incomparables

Medias A M F las mejores

sola, y teclado de pedales de 32 notas de Do a Sol.

Costa de 21 juegos completos con otros acoplamientos, combinaciones y demás accesorios.

# SERVICIO TELEGRAFICO

## NOTICIAS DE ESPAÑA

### Asamblea en Burgos

Burgos 3.—En el Teatro Principal se celebró una reunión del Ayuntamiento para protestar contra el impuesto del 20 por 100 de bienes propios, asistiendo representantes de 21 capitales y 1975 pueblos.

Hablaron los alcaldes de Burgos, Cuenca, Palencia, San Leonardo y otros fustigando el decreto que suspendió la ley municipal, antes de la dictadura.

Aprobáronse las conclusiones más interesantes: supresión de ese impuesto y concesión a los Ayuntamientos de las cédulas.

En la próxima primavera se celebrará en Madrid una Asamblea.

### Fallecimiento

Madrid 3 a las 20.—Ayer falleció en Madrid el funcionario judicial don Federico Lopez Gonzalez.

Estaba adscrito al Supremo y ocupaba el cargo de teniente fiscal del alto tribunal.

Su muerte ha sido inesperada, pues hasta hace pocos días acudió a su despacho oficial.

Ha fallecido a los 71 años.

Pertenecía a la carrera de abogados del Estado y fué durante algunos años gobernador de varias provincias.

El entierro se verificó esta mañana.

### Caravana automovilista

Madrid 3 a las 20.—Esta noche llegará a Madrid una caravana automovilista integrada por los presidentes del «Touring Club» de Alemania, Francia, Italia, Suiza e Inglaterra y otros representantes.

Para atender en la Corte a los huéspedes ha sido designada una comisión formada por los secretarios de los Círculos de Bellas Artes, Centro de Hijos de Madrid y Círculo Unión Mercantil.

### El infante don Juan

Madrid 3 a las 22.—Marchó a San Fernando el infante don Juan, con objeto de reanudar sus estudios.

### Aviones a Rabat

Granada 3.—Marcharon a Rabat los aviones franceses.

El coronel Armengaud agradeció las atenciones que se le han tenido.

### Mitín sin incidentes

Bilbao 3.—En Sestao se celebró un mitín pro-huelguistas, sin incidentes.

El vuelo de la avioneta portuguesa «Macao».

Sevilla 3.—Procedente de Lisboa aterrizó a causa del mal tiempo la avioneta Havilland, de 120 caballos, «Macao» que se dirigía a Goa, tripulada por el capitán Natel Pereira y teniente Sarmiento.

Los aviadores han manifestado que su vuelo lo patrocina el Gobierno; es oficial.

A las 10.15 de esta mañana reanudaron el vuelo en dirección a Argelia, final de la primera etapa.

### Mitín de estudiantes católicos

Madrid 3 a las 22.—En el teatro Alcazar tuvo lugar el mitín de los estudiantes católicos.

El señor Sillió resumió, censurando que se combata a las organizaciones católicas, sometiéndolas a desigualdad.

Trató de las demás asociaciones.

### Homenaje al maestro Julián Martínez

Bilbao 3.—Celebróse un homenaje al veterano maestro Julián Martínez, entregándosele un pergamino.

### Charla de Sanchiz

Cartagena 3.—Cuando el señor García Sanchiz embarcó en Friedrischafen a bordo del zeppelin le enviaron un telegrama los presos de Cartagena, deseándole feliz viaje.

García Sanchiz les prometió una charla y para eso vino ayer, dando la charla en el salón-escuela.

Los reclusos hicieron una cuestión para regalarle una cartera con las cifras de oro.

### El gigante avión alemán

#### «G-38»

Ha sufrido una avería  
Madrid 3 a las 22.—El avión gigante alemán «G-38», que salió a las diez de la mañana del domingo en dirección a Madrid, sufrió una avería en los motores, debido al mal tiempo, que le hizo regresar a Barcelona, donde esperará hasta el

jueves que le traigan una pieza de recambio.

### Llegada a Madrid de los Príncipes japoneses

#### Se dirigen al Palacio

Madrid 3 a las 20.—A las diez de la mañana en un tren especial que se formó en El Escorial llegaron los Príncipes japoneses, recibiendo a la Infanta Beatriz, el Infante Alfonso de Orleans, el general Berenguer, duque de Alba, Carvia, autoridades, personalidades y comisiones de los cuerpos de la guarnición.

Una compañía de Wad-Ras con bandera y música rindió honores, interpretando el himno japonés.

En un coche descubierto marcharon a Palacio, rodeados de la Escolta Real.

Al llegar a Palacio rindió honores la guardia exterior.

En la escalera principal les recibieron el Rey y el Infante.

El príncipe japonés vestía el uniforme de marino.

Almorzaron en la intimidad.

Salieron de Palacio para hacer visitas oficiales.

Antes el Príncipe japonés entregó al Rey la condecoración de Crisantemo, leyendo un discurso y haciendo votos para la prosperidad de España y de la Familia Real.

El Rey le contestó en otros análogos términos.

El Rey le concedió el Collar de Carlos II, la banda de María Luisa a la princesa y varias placas y encomiendas al personal del séquito de los príncipes y Legación de Madrid.

### La muerte de Luis Fernández

#### Exposición del cadáver

Madrid 3 a las 20.—Ayer domingo practicó el médico forense Méndez Cano la autopsia al infortunado Luis Fernández.

El cadáver del secretario de la sociedad de albañiles «El Trabajo» ha sido expuesto en la capilla del depósito judicial, donde velan los miembros de la junta directiva de la referida sociedad y diversos afiliados y afiliadas a la Casa del Pueblo.

El cadáver continuará expuesto hasta mañana a las dos y media de la tarde, que se verificará el traslado al cementerio de la Almudena.

Hoy se habían recibido varias coronas, entre ellas de la sociedad U. G. T., Asociación Socialista de Murcia, de la Federación de Edificación y Casa del Pueblo de Vall de Uxo.

Durante todo el día han desfilado delante del cadáver centenares de personas.

### El ferrocarril Zamora-La Coruña

#### ¿Se paralizarán las obras?

Orense 3.—Han fracasado las gestiones para continuar las obras del segundo y tercer trozo del ferrocarril Zamora-Coruña.

Ante la difícil situación que esto crea a la clase obrera de la región gallega, cuyos intereses resultan postergados, se reunió urgentemente el Comité pro ferrocarril, acordando convocar una reunión extraordinaria que se celebrará el miércoles de los alcaldes de La Coruña, Lugo, Santiago, Pontevedra, Vigo y Zamora, presidentes de las Diputaciones y Cámaras de Comercio de dichas provincias.

La asamblea procurará por todos los medios que no se paraliquen las obras para remediar la crisis obrera.

### El motín de Algodonales

#### Entierro de la mujer muerta por la guardia civil

Cádiz 3.—Noticias particulares recibidas de Algodonales señalan que a mediodía de ayer se verificó el entierro de la mujer muerta en el motín recientemente ocurrido, al intervenir la guardia civil en la huelga agrícola, cuando los huelguistas, incluso un numeroso grupo de mujeres, intentaban asaltar el edificio del Ayuntamiento.

El sepelio se celebró en la mayor tranquilidad, sin que se registrara el menor incidente.

Al fúnebre acto asistieron numerosos vecinos.

## Toros

### Madrid

#### ¡Vaya torito...!

Madrid 3 a las 22.—En la plaza de Vista Alegre se celebró un festival taurino.

El novillero Antonio Marin, encargado de despachar un toro rejoneado por Alfonso Reyes, resultó cogido y contusionado.

El mismo bicho, en los corrales, cuando intentaba apuntillarlo, el exnovillero Fermín Guerra recibió una cornada de pronóstico reservado en el antebrazo.

### Barcelona

#### ¡El... hipotenusal

Barcelona 3 a las 24.—Plaza Monumental.

Casi un lleno, a pesar de la mañana lluviosa.

Cinco de Coquilla, buenos, y uno de Santiago Sánchez, manso, para los dos héroes del domingo anterior: «Carnicerito de Méjico» y Ortega de Toledo.

Ambos volvieron a electrizar al público con su arte y valor en todos los tercios, cosechando orejas y ovaciones, excepto Ortega en el cuarto, que fué el manso, del que no pudo sacar partido.

El tercer toro, después de recibir una magistral estocada de «Carnicerito» volteó a éste, causándole una lesión en la muñeca, teniendo Ortega que terminar la corrida.

Fué sacado en hombros.

El público le acompañó, delirante, arrancándole a tiras la chaquetilla; llegó en camisa al hotel.

## Futbol

### Madrid

Athletic 5, Racing 1.

### San Sebastián

Real Sociedad 2, Deportivo de Logroño 1.

Un tanto del Deportivo fué de penalty.

### Gijón

Sporting 6, Oviedo 1.

### Barcelona

Europa 4, Sabadell 1.

Barcelona 4, Júpiter 2.

Athletic 6, Sestao 0.

Arenas 4, Baracaldo 3.

### Santander

Racing 2, Eclipse 2.

### Valencia

Castellón 2, Levante 1.

Valencia 2, Gimnástico 0.

### León

Valladolid 3, Cultural Leonesa, 1.

### La Coruña

Deportivo de La Coruña 4, Coruña 0.

### Vigo

Celia 4, Elzina 0.

### Tolosa

Tolosa 6, Euskalduna 6.

### Zaragoza

Iberia 3, Zaragoza 1.

## Lorca

Murcia 0, Lorca 0.

## Murcia

Cartagena 4, Imperial 1.

## Pamplona

Real Unión de Irún 2, Osasuna 0.

## Sevilla

Partido amistoso: Madrid 2, Sevilla 2.

## SUCESOS

### ¿Cómo llegaron a su poder dichas armas?

Bilbao 3.—Han sido detenidos un matrimonio y su hijo que guardaban en su domicilio una pistola y una escopeta procedentes del asalto a la armería de Romero.

Las autoridades no han querido dar el nombre de los tres detenidos.

### Suicidio de una muchacha

Málaga 3.—En el cortijo de Angostura, término de Alora, suicidóse disparándose un tiro en la cabeza María Bravo Rabanada, de 18 años de edad.

Tenia perturbadas las facultades mentales.

### Juego trágico

San Sebastián 3.—En Venturain apareció el cadáver del niño Manuel Golcochea, que presentaba un balazo en la cabeza.

Creese que jugando con otros niños con una pistola, disparósele el arma, matándole.

## POLITICA

### Los plazos electorales

Madrid 3 a las 22.—La ponencia de subsecretarios estudia los plazos electorales para entregar el dictamen al general Berenguer, que lo elevará al Consejo de mañana.

### Despacho regio

Madrid 3 a las 22.—Despacharon con el Rey el general Berenguer y Duque de Alba.

El primero nada llevó a la firma y el segundo unas condecoraciones.

Se le preguntó acerca de la combinación diplomática y se extrañó, pues precisamente se trata de una dependencia de la Presidencia.

No se nada—dijo—sino que se ha constituido el Patronato del Instituto de Cultura Social que preside el subsecretario de Trabajo.

Añadió que esta tarde se inaugurará el curso en el Instituto de Cultura Social.

### Elecciones en Cuba

Madrid 3 a las 22.—La embajada de Cuba ruega la publicación de la siguiente nota:

«En la embajada de Cuba se ha recibido el siguiente cablegrama del señor secretario de Estado de aquella República:

«Las elecciones parciales se celebraron hoy.

Las noticias recibidas hasta las 6 de la tarde por los centros oficiales señalan que la función electoral se efectuó en toda la República dentro

del mayor orden y entusiasmo.—Martínez Ortiz.

### Berenguer y Cavalcanti

Madrid 3 a las 22.—Ayer conferenciaron extensamente en el ministerio del Ejército Berenguer y Cavalcanti.

### De Palacio

Madrid 3 a las 22.—Ayer con motivo de la Conmemoración de la fiesta de los Difuntos, el Rey estuvo en El Escorial, orando ante la tumba de su madre.

—Esta noche se celebra en Palacio un banquete de gala en honor de los Príncipes.

El estado del general Aguilera

Madrid 3 a las 22.—Sigue en gravísimo estado el general Aguilera. Hoy se le operará de hidropea.

## BARCELONA

### Huelga de peones albañiles

Barcelona 3 a las 24.—Los peones albañiles, a quienes el comité paritario concedió un aumento de una peseta de jornal se han declarado hoy en huelga, desautorizando a dicho comité.

Todo ello obedece a no creerse el Sindicato único representado por el comité paritario y querer tratar directamente con los patronos.

De todos modos se cree que mañana se reanudaré el trabajo.

### Camioneta arrollada por un tren

Barcelona 3 a las 24.—En el paso a nivel de la estación de Tamarite un tren procedente de Lérida arrolló a una camioneta, resultando gravemente heridos tres ocupantes que fueron recogidos en el mismo tren.

### El avión «G-38»

Barcelona 3 a las 24.—El avión gigante alemán «B-38» emprendió ayer a las diez de la mañana el vuelo a Madrid después de cargar combustible.

Una hora después volvía a aterrizar en Prat de Llobregat a causa de una avería en uno de los motores.

Se cree que mañana podrá reanudar el vuelo.

### Acuerdos del Comité de Jardines de Montjuich

Barcelona 3 a las 24.—El Comité de jardines de Montjuich ha acordado ceder el Estadio para el match Uzcudun-Carnera mediante el pago de 15.000 pesetas y 5.000 más en concepto de depósito.

También ha acordado reducir los sueldos y personal de empleados; sólo quedarán unos 50 empleados administrativos y otros tantos guardias.

### Denuncia y detención

Barcelona 3 a las 24.—Ricardo Pujades denunció en nombre de María Gamez al empresario del coliseo «Pompeya», reclamando 1.300 pesetas importe de las funciones del sábado y domingo últimos.

El denunciante ha sido detenido

por estar reclamado por supuesta estafa cometida en Palma de Mallorca el año 1924.

### Homenaje a Cañardo

Barcelona 3 a las 24.—Ayer Mariano Cañardo fué agasajado en el Ritz con un banquete que le fué ofrecido por el Club Barcelona con motivo de los éxitos alcanzados este año por el actual campeón de España.

### Cambó y los periodistas

Barcelona 3 a las 24.—Cambó se negó a recibir a los periodistas.

Alegaba que no quiere hablar nada de política.

### Es visitadísimo.

Sindicato español de fabricantes de exportadores de calzado

Barcelona 3 a las 24.—Se ha constituido aquí el Sindicato español de fabricantes de exportadores de calzado.

Lo integran fabricantes de todas las regiones, especialmente de Mallorca, Cataluña y Valencia.

### ¿Suicidio o desgracia?

Barcelona 3 a las 24.—El mar ha arrojado a la playa de la Barceloneta el cadáver de Miguel Rico Jiménez, de 18 años, natural de Castell de Ferro.

Se ignora si se trata de un suicidio o una desgracia.

### La zona franca

Barcelona 3 a las 24.—En breve quedarán instalados los talleres y almacenes de la zona franca.

### «Solidaridad Obrera»

Barcelona 3 a las 24.—Ha sido denunciada nuevamente «Solidaridad Obrera».

### Motorismo

#### La VII Vuelta a Cataluña

Barcelona 3 a las 24.—Se celebró ayer la VII Vuelta a Cataluña organizada por el «Real Moto Club».

Stahel ganó el «Gran Premio Turismo» con cochecito «Austin» y Tintoré ganó la copa para motos sobre «Dunel».

### Futbol

#### El Campeonato de Cataluña

Barcelona 3 a las 24.—El «Europa» venció al «Sabadell» por 4 a 1 y el «Barcelona» al «Júpiter» por 4 a 2.

### Auto Nash

Por ausentarse de Mallorca se vende un auto en muy poco uso, de la marca citada. Comprarlo es realizar un excelente negocio. Dirigirse por carta o personalmente al Sr. Gabriel Socías, Algaida, Randa.

## Se alquila

Espacioso local  
Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º

EL DIA publica diariamente 8 páginas

## El viaje del Rey a Andalucía



Sevilla: Su Majestad el Rey conversando con el director del diario «La Unión», D. Domingo Tejera, acerca de la situación de los inquilinos de la barriada Hoteles del Guadalquivir

# Lotería Nacional

## Sorteo del día 3 de Noviembre de 1930

**Primer premio de 100.000 ptas.** 648 896 696 585 446 001 047  
Ha correspondido al num. 43.054, despachado en Madrid.

**Segundo premio de 60.000 ptas.** 637 062 521 920 933 456 258  
Ha correspondido al num. 17.166, despachado en Granada, Madrid, Sevilla, Málaga y Barcelona.

**Tercer premio de 30.000 pesetas** 131 861 724 320 596 651 514  
Ha correspondido al num. 38.004, despachado en Sevilla.

**Cuarto premio de 25.000 pesetas** 217 155 773 114 021 281 354  
Ha correspondido al num. 43.420, despachado en Alameda.

**Quintos premios de 1.500 ptas.** 826 359 958 838 256 245 086  
Han correspondido a los números: 16.677, despachado en Madrid, Santander, Campillos y Valencia.

17.569, despachado en Madrid, Barcelona, La Linea, Salamanca y Valencia.

38.994, despachado en Valencia, 35.676, despachado en Cádiz, Madrid, Santiago, Valencia Alameda y Barcelona.

43.819, despachado en Madrid, 10.201, despachado en Madrid, Barcelona, Vigo, Zaragoza y Valencia.

39.524, despachado en Sevilla, 21.717, despachado en Eciija, Barcelona, León, Cartagena, Madrid y Málaga.

16.544, despachado en La Linea, Martos, Barcelona y Valencia, 19.206, despachado en Valencia, Tineo y Madrid.

28.517, despachado en Barcelona, Madrid, Murcia y Sevilla, 32.727, despachado en Barcelona.

29.985, despachado en Madrid, Barcelona, Palencia y Sevilla, 16.758, despacho en Valladolid, Algeciras, Barcelona, Córdoba y Madrid.

7.756, despachado en Madrid, Málaga, Sevilla y Vera.

**Premios de 2.500 pesetas** Por aproximación al primer premio los números, 43.053 y 43.055.

**Premios de 2.000 pesetas** Por aproximación al segundo premio, los números 17.165 y 17.167.

**Premios de 1.500 pesetas** Por aproximación al tercer premio, los números 38.003 y 38.005.

**Premios de 806 pesetas** Por aproximación al cuarto premio, los números 43.419 y 43.421.

**Premios de 300 pesetas**

**Decena**  
45 82 96 77 66 33

**Centena**  
985 880 557 722 733 785 581  
633 787 810 106 260 184 985  
687 512 513 741 963 804 977  
505 373 113 638 409 578 434  
202

**Mil**  
470 780 518 866 267 275 585

**Doce mil**

415	952	818	273	860	995	868
074	917	519	801	750	600	293
075	821	571	276	868	348	778
213	311	738	665	731	074	059
671	380	688	744	997	129	782
255	722	218	618	768	722	374
049	202	049				

**Trece mil**

174	052	954	583	747	198	449
712	903	315	036	744	415	924
185	436	908	931	701	822	709
996	583	392	826	221	058	743
576	388	446	360	803	715	390
769	708	888	323	825		

**Catorce mil**

843	605	977	782	986	650	177
910	540	670	644	008	964	061
513	368	302	682	732	068	573
634	788	657	758	580	816	854
838	843	379	335	201	416	390
611						

**Quince mil**

592	282	558	916	043	086	183
981	597	067	085	529	049	802
695	438	280	283	693	434	232
133	867	380	788	176	334	700
100	335	965	456	150	304	777
035	477	533	144	461		

**Diez y seis mil**

761	407	249	560	095	035	841
159	870	560	574	992	962	718
713	852	248	712	683	249	355
820	882	064	831	554	940	133
263	044	027	328	157	454	102
903	924	687	375	715	834	753
928	860	011	684			

**Diez y siete mil**

124	148	189	565	687	269	256
930	583	724	331	005	526	325
566	816	552	289	972	768	655
382	648	594	018	070	318	411
096	212	939	881	494		

**Diez y ocho mil**

230	210	300	305	580	729	976
844	098	010	331	281	461	826
245	091	620	753	614	928	482
131	339	043	163	179	343	465
317	516	656	526	866	855	670
863	333	908	686	165	689	170
576	367	256	044	885		

**Diez y nueve mil**

787	631	764	162	688	404	505
501	282	355	493	378	931	608
675	020	863	701	462	059	539
236	146	931	668	675	623	853
701	462	059	539	236	146	177
866	974	299	677	347	242	115

**Veinte mil**

923	202	330	576	028	662	549
691	290	492	729	681	361	878
511	285	089	652	377	998	398
182	517	778	669	929	039	552
188	135	234	758	102		

**Veinte y un mil**

301	723	430	510	140	699	161
634	678	720	409	224	853	800
850	070	179	062	843	460	400
260	933	985	938	348	972	244
621	911	584	288	182	329	017
550	492					

**Veinte y dos mil**

189	171	512	238	016	909	658
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

**Veinte y tres mil**

419	499	340	275	414	635	647
916	778	297	685	490	143	107
000	353	052	507	410	756	708
579	541	751	660	125	401	840
769	042	330	022	866	112	130
131	054					

**Veinte y cuatro mil**

209	986	372	798	322	391	
106	977	625	856	579	905	740
938	620	661	003	980	193	597
465	012	465	900	305	828	339
943	906	924	159			

**Veinte y cinco mil**

740	989	685	536	851	691	089
311	313	553	857	868	586	463
388	039	344	394	490	717	725
502	915	001	948	486	082	115
722						

**Veinte y seis mil**

397	908	887	611	539	449	898
783	047	128	193	553	769	978
261	069	497	947	640	682	557
385	629	751	735	371	976	545
376	242	227	315	273	560	263
204	210	299	318	339	555	636
865						

**Veinte y siete mil**

114	271	268	608	008	693	542
915	772	044	782	161	306	163
442	384	883	209	651	791	629
577	891	247	544	531	202	229
017	410	797				

**Veinte y ocho mil**

246	214	611	946	264	976	896
943	183	622	680	628	096	195
405	555	475	396	521	009	983
378	669	929	348	880	996	929
338	860	996	524	184	678	038
985	352					

**Veinte y nueve mil**

998	132	156	338	249	513	911
310	233	894	032	407	165	006
969	138	906	013	569	815	322
428	594	262	341	029	005	499
663	657	321	172	377	147	738
213	121	207	344	900	464	533
319	004	264	102			

**Treinta mil**

079	068	185	656	572	168	996
998	542	731	656	732	444	291
450	657	909	969	171	692	331
601	576	155	872	803	052	799
212	122	311	273	187		

**Treinta y un mil**

252	329	765	897	495	038	517
575	183	033	428	215	400	568
521	344	480	566	545	804	751
329	204	749	133	192	837	454
624	075	037	468	232	455	339
429	434	322	718	066	145	380
725	019	334	404	227	853	522
794						

**Treinta y dos mil**

693	178	658	241	925	558	413
443	616	867	397	326	203	018
717	194	764	417	261	168	789
701	663	839	873	929	314	489
125	119	024	730	083	573	082
532	231	436	324	753	963	066

## Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

### BLENORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

### Sifilis y Enfermedades de la piel

CONSULTA: Particular de 10 mañana a 4 tarde. Económica para obreros de 6 a 8 noche. Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana

Avenida de Alejandro Rosselló, 103 — Teléfono 357

177 563 534 358 752 962 854 410 928 248 678 530 167 558  
731 980 209 550 706 621 800 865 675 524 360 708  
171 923 802 763 696 753 290  
780 850 270 051 225 766 114  
061 517 391 907 815 437 958  
094 747 097 377 110 347 297  
739  
883 558 358 957 011 444 576  
052 515 096 530 489 983 542  
492

**Treinta y tres mil**

859 284 913 847 232 393 274 780 820 270 061 225 766 114  
345 046 333 227 525 935 235 061 517 391 907 815 437 958  
185 134 437 450 592 031 657 094 747 097 377 110 347 297  
309 200 008 067 170 009 062 739  
883 558 358 957 011 444 576  
052 515 096 530 489 983 542  
492

**Treinta y cuatro mil**

794 633 586 558 879 152 044 616 717 191 836 945 345 421  
880 763 229 639 334 819 590 365 185 783 034 347 247 348  
643 898 106 522 980 877 540 375 979 421 271 610 534 769  
798 166 174 070 193 713 932 646 234 981 310

**Treinta y cinco mil**

149 345 339 414 265 661 125 621 106 122 095 296 903 597  
193 431 650 997 915 245 812 263 409 628 459 154 492 545  
619 026 822 795 187 020 905 354 481 502 007

**Treinta y seis mil**

050 474 670 076 350 655 244 670 493 726 454 641 294 617  
506 008 924 210 369 204 766 668 419 709 774 852 932 937  
436 387 555 963 563 692 718 039 229 819 536 066 871 101  
435 487

**Treinta y siete mil**

135 745 910 664 976 715 526 726 627 866 098 546 398 769  
598 367 477 337 181 500 346 080 621 183 109 921 239 950  
706 504 509 149 977 644 567 623 444 786 925 252 845 523

**Treinta y ocho mil**

898 885 933 351 093 183 860 491 566 299 865 533 510 646  
821 425 695 256 586 486 657 809 793 506 934 139 815 500  
542 289 510 159 008 881 414 906 844 033 326 800 235 529  
105 343

**Treinta y nueve mil**

784 451 030 973 017 119 679 057 051 629 903 840 336 289  
435 041 733 420 045 661 203 077 616 400 309 783 676 659  
362 375 775 532 715 538 862 627 515 171 226 014 264 080  
710 651 879 837 301 404 943 865 320 100 495 894 859

**Cuarenta mil**

993 488 466 132 287 960 735

EN EL ANUNCIO

Como en todo

# EL DIA DEPORTIVO

## CICLISMO

### El Campeonato Regional de resistencia en pista

Lo ganó José Nicolau

Anteayer se celebró, en el Velódromo de Lluchmayor, el Campeonato regional de resistencia en pista, que hacia varios años no se había corrido, y que organizó para este año la entidad «Velódromo de Lluchmayor».

La enorme concurrencia—habida cuenta de ser indígenas todos los corredores—que se congregó en el Velódromo fué una demostración de que la afición al deporte ciclista se halla en un periodo de florecimiento. Y como también van surgiendo nuevos valores en el ciclismo no es aventurado suponer que volveremos a revivir la historia deportiva del pedal de hace 15 años.

Para el desfile se alinearon veinte corredores, figurando entre ellos los mejores de los pistards mallorquines. Sólo se notó la ausencia de Pons y de Flaquer.

En la carrera para principiantes—25 vueltas a puntuación cada 5—participaron once corredores.

Muy pronto se destacó Fullana que tomó a sus compañeros más de 30 metros de ventaja, conservándola hasta el final y entrando primero en la meta en cuatro de los cinco sprints.

La clasificación final de esta prueba fué:

- 1.º Fullana, 16 puntos.
- 2.º Oliver, 10.
- 3.º Moll, 9.
- 4.º Jaume, 7.

Seguidamente se alinearon para disputarse el Campeonato los siguientes corredores:

Pou, Salvá y Pastor, de la U.C.M.; Nicolau, Bordoy, Antich y Santandreu, del Alfonso XIII; y Noguera, Pocovi y Oliver, independientes.

De ellos Oliver se retiró antes de cubrir 20 vueltas, convencido de que sus fuerzas no eran suficientes para medirlas con el lote de las primeras figuras de la pista.

A las pocas vueltas, tuvo Pocovi la desgracia de sufrir un reventón—el único de la tarde—incorporándose poco después en la forma previamente establecida por el Reglamento de la carrera.

En ésta se echó de ver la ventaja de la formación de equipos, si éstos obran con arreglo a una táctica determinada.

Así, los ciclistas de la U. C. M. hicieron repetidas escapadas, en busca tal vez de la vuelta de ventaja que podía asegurarles la victoria; pero no llegaron a coronar su intento.

También salieron varias veces destacados Santandreu y Antich. Bordoy limitó su actuación a auxiliar, de manera eficazísima, a Nicolau, contribuyendo muchísimo a que conquistara el campeonato.

Noguera y Pocovi aprovecharon el esfuerzo general para lograr en cada sprint la mejor colocación posible.

La carrera se llevó toda a un tren duro y rápido, como pocas veces se ha visto.

A mitad de carrera estaba resuelto, dentro de las previsiones normales, el Campeonato, pues Nicolau iba ya destacado con más ventaja sobre Noguera de la que le sacó al final.

Las 50 vueltas (la prueba era a 100) las cubrieron en poco menos de 25 minutos.

La clasificación final fué:

- 1.º José Nicolau, 55 puntos.
- 2.º Antonio Noguera, 44 id.
- 3.º Miguel Santandreu, 21 id.
- 4.º Rafael Pou, 20 id.
- 5.º Gaspar Pocovi, 20 id.
- 6.º Antonio Antich, 11 id.
- 7.º Bartolomé Bordoy, 10 id.

El total recorrido fué cubierto en 47 m. 54 s. 15.

El Alcalde de Lluchmayor colocó la banda de campeón al vencedor, y el excelente corredor de Llorito dió la vuelta a la pista entre aplausos.

Amenizó el acto la Banda de Misión de Lluchmayor.

**El vencedor montaba bicicleta Muntaner**

Hemos recibido la siguiente carta: Palma de Mallorca 8 Noviembre de 1930.

Sr. Director de EL DIA.

Ciudad.

Distinguido Sr. mío: Mucho he de agradecerle se sirva dar cabida en el periódico de su digna dirección a la adjunta carta.

Queda anticipadamente muy agradecido su affmo. S. S. q. e. s. m.

G. Muntaner

Sr. D. José Nicolau.

Ciudad

Distinguido amigo:

Mucho me extrañó el contenido de tu carta que publicó EL DIA de fecha 30 Octubre último, porque yo, en mi escrito a que te refieres, no decía que tú fueras defensor de mis bicicletas, si no que las bicicletas que montabas en la «Vuelta a Levante» y «Campeonato de Baleares» fondo ca-

retera eran confeccionadas en mi taller. ¿No es esto cierto? ¿Entonces a que viene desmentir una verdad tan clara?

Con la ya citada tuya, nada destruyes de mis afirmaciones a que te refieres.

Hoy, después de la carrera en Lluchmayor, de la que salistes triunfador, puedo añadir a mis afirmaciones de mi carta del 22 de Octubre próximo pasado, que la bicicleta que montabas es por mi confeccionada. ¿Te atravesará también a negarlo, después de haberlo manifestado delante tres testigos?

Noté que habías raspado la marca, eso sí, pero esto ni aunque las pintases de todos los colores habidos y por haber, mientras no cambies de bicicletas, nadie podrá quitarme el derecho de decir, que las máquinas que montas son confeccionadas en mis talleres.

Tu podrás defender los ciclos que te dé la gana, que para ello eres muy libre, pero a mi entender pecaría de negligente consentir que otras marcas se vistieran con aureolas que a la mía corresponden.

Como siempre a tus órdenes tu amigo y S. S.

G. Muntaner

## Colombófilas

Una suelta San Lorenzo-Palma

La pujante Sociedad Colombófila «La Cultural Mensajera Española» adherida a la Real Federación Nacional, establecida en Santa Catalina, calle Juan Crespi núm. 46 y Murillo 127, celebró el día 2 del actual una prueba de palomas mensajeras, sin anteriores entrenos, «San Lorenzo-Palma» entre 11 socios de la misma, reconocidos amateurs del sport colombófilo, con un total de 23 palomas escogidas como sus mejores ejemplares.

La suelta tuvo efecto a las 10'30 en ensamble y a pesar del tiempo algo lluvioso y la niebla reinante fué un éxito completo.

Los seis primeros «speimeus» se clasificaron entre las 11 horas, 32 minutos, 48 segundos y 11 horas, 36 minutos, 49 segundos, saliendo victoriosos los valientes justadores que se apuntan.

1.º—Hembra rodada España-30 núm. 8108, propiedad del socio don Bernardino Seguí.

2.º—Hembra rodada España-30 núm. 20684, propiedad del socio don Juan Alemaña.

3.º—Hembra azul C. M. E.-29 número 548, propiedad del socio don Bernardino Seguí.

4.º—Hembra azul España-30 número 8232, propiedad del socio don Luis Coquillat.

5.º—Macho azul España-30 número 8172 propiedad del socio don Juan Riera.

6.º—Hembra bayo España-30 número 8159, propiedad del socio don Antonio Sbert.

Al terminar la clasificación hubo la satisfacción propia por el éxito obtenido, notándose a faltar únicamente una paloma, prueba convincente de la selección de razas que poseen los modestos socios de esta Sociedad.

## Futbol

Quién ha sido de los dos que desobedeció a la Nacional, la Federación Balear o el Baleares?

Copiamos de «El Mundo Deportivo».

«En nuestra anterior crónica, al relatar los hechos acaecidos el domingo último con motivo de la suspensión del partido de campeonato que debía celebrarse en nuestra capital entre los grandes adversarios Alfonso XIII y Baleares, dejábamnos entrever que parecía que el equipo balearico al dejar de presentarse en el terreno de Buenos Aires para jugar el mencionado encuentro había cometido la gravísima responsabilidad de desairar y desobedecer el mandato de la Federación Nacional de Futbol.

Si admitimos tal supuesto desacato del Baleares, fué porque la relación de los hechos así parecían abonar esa creencia.

Pero como resulta que tarde o temprano todo se llega a esclarecer, ahora parece que toda la trama del conflicto salió tregiversado, si hemos de atenernos y dar como verdicas ciertas manifestaciones que un elemento del Club Baleares hizo al cronista deportivo del diario palmeano EL DIA, que muy gustosos nos complacemos en reproducir para que los lectores de EL MUNDO DEPORTIVO puedan juzgar con más conocimiento la causa del lío.

Repetimos que si hemos de admitir como buenas tales declaraciones, no cabe duda alguna que quien real-

mente se atrevió, tuvo la osadía de desatender los órdenes e instrucciones del organismo futbolístico nacional fué nada menos que otra autoridad dependiente de ésta: la Federación Balear.

¿Pero es creíble que una Federación regional llegue a atreverse a tanto?

Desde luego que puede darse este caso, pero ya ha de ser una de las personas que desempeñen sus cargos, se encastillen con la más enervante y ciega vehemente pasión para un determinado club o sociedad.

De otra forma no nos lo explicamos.

Y si una Federación llega a este extremo tan delicado, no hay que darle más vueltas, que su actitud merece la más enérgica repulsa de protesta de todos los deportistas y en especial de los clubs, además de la automática destitución de los cargos con acompañamiento de la descalificación a perpetuidad.

¿Con qué derechos una Federación ha de atropellar a diestro y siniestro a los clubs que no sean de su devoción, para escuchar a otros, además de que para llegar al punto de desobedecer nada menos que a un superior jerárquico?

Que os parece que, por ejemplo, un gobernador de provincia se atreva a desobedecer al Gobierno. Que es todo un disparate y que así lo hace debe saber que la destitución no se haría esperar seguramente, a menos que encuentre un ministro de Gobernación demasiado benévolo. Decimos esto porque ha habido el gobernador de Las Palmas que a pesar de haberse salido de su misión no fué separado de su cargo, contra lo que merecía.

Al comentar la posibilidad de que haya existido por parte de nuestra Federación de Futbol la desobediencia a una disposición ordenada por la Nacional, no queremos decir con esto que sea cierta tal falta, sino que lo hacemos solo a título de informadores imparciales y ateniéndonos a esa norma tenemos obligación de recoger la noticia.

Ahora que si efectivamente la Fe-

deración Balear ha cometido tan gravísima falta, se impone su más inmediata corrección o castigo por parte de la Nacional.

Si es así no dudamos que bien pronto lo sabremos porque es de esperar que el Comité Ejecutivo del superior organismo nacional futbolístico querrá salir en la natural defensa de su autoridad, que es la base fundamental del respeto y prestigio que están obligados todos sus dependientes a guardar, como él vejar.

**El sábado y el domingo juega en Palma el Meteor de Praga**

El sábado y domingo próximo jugará en Buenos Aires ese famoso equipo checoslovaco del que tan grato recuerdo guardan los mallorquines por sus dos maravillosas exhibiciones dadas en el mismo campo de Buenos Aires frente al Alfonso XIII.

En el primer partido, en el que triunfaron los checos como los vino en gana, cogieron desprevenidos a los equipiers mallorquines y uno tras otro fueron marcando tres preciosos goals y no consiguieron más porque caballerosamente no quisieron abusar de la desorientación tremenda de los rojos, que jamás se habían imaginado una avalancha como la que se le vino encima.

Fuó el segundo encuentro otro modelo de brillantez por parte del Meteor, si bien los alfonsoinos ya repuestos de su sorpresa supieron defenderse algo mejor.

Estos son los equipiers del Meteor, que el sábado y el domingo próximos actuarán frente al mismo Alfonso XIII y en el mismo campo de Buenos Aires.

## PREPARATIVOS

### Los Juegos Olímpicos de 1932

Dicen de los Angeles, (California). Los planes para la construcción de una Villa Olímpica en la cual se hospeden y obtengan alimentación los atletas que participen en los Juegos

Olímpicos de 1932, ocupan en la actualidad la atención del Comité Organizador, el cual está completando todos los detalles de esta colosal e importante fase de las preparaciones para el aludido evento deportivo internacional.

Un plan para la construcción de la Villa Olímpica fué recibido entusiastamente y adoptado por el Congreso Olímpico efectuado en fecha reciente en Berlín, no obstante que en aquella época solamente le fué posible al Comité Organizador presentar una idea del proyecto. Sin embargo, desde su regreso a Los Angeles los representantes del Comité han estado prestando constante atención al plan de la construcción de la Villa, y dentro de un periodo de cuatro meses estarán en condición de proporcionar al público amplios detalles a este respecto. Se augura que todos los Comités Nacionales Olímpicos recibirán una agradable sorpresa cuando conozcan dichos detalles.

El Comité Organizador cree que la salud, la comodidad y la quietud espiritual de los atletas y sus acompañantes son de excepcional importancia para que obtengan buen éxito en la Olimpiada. Entre otras cosas, el plan a que hemos aludido establece menús adaptados a la alimentación especial que se acostumbra en cada uno de los países que enviarán representantes, siguiendo al mismo tiempo las instrucciones de sus entrenadores. El Comité está incurriendo en fuertes gastos y no escatima esfuerzos de ninguna especie en la preparación del plan de la Villa Olímpica, y cree que será aceptado por todos los países aliados a la Olimpiada, considerándolo como un arreglo ideal.

El Comité Organizador sugiere a todos los Comités Nacionales Olímpicos que designen representantes que mantengan continuo contacto entre el Comité Organizador y los equipos visitantes. Estos representantes tendrán oficinas en la Villa Olímpica durante la efectuación de los Juegos, y como estarán familiarizados por varios meses, como resultado de su llegada anticipada, con el personal y detalles de organización

del Comité respectivo, serán de mucho servicio para los países que representen.

## Billar

Torneo «Ca's Chato»

Esta noche jugarán de primera categoría los señores don Angel Rodríguez y don Manuel López.

El partido, de 400 carambolas, promete ser muy disputado.

El «match» empezará a las 9 en punto.

## Water-Polo

R. C. Regatas, 7-C. España, 0

El domingo se jugó un partido de water-polo en las aguas del R. C. R. entre los equipos Club España y R. C. Regatas. Vencieron los del R. C. Regatas por 7 a 0.

## AUTOS USADOS

Completamente repasados

Se venden

desde 500 pesetas

Facilidades de pago.

**A. Bibiloni**

Garage - calle Pi y Margall

Teléfono 45

## Se vende

mobiliario completo de una casa, muy barato, en buen estado.

Razón: En El Día, Danús, 2.

## Se vende o alquila

casa de construcción moderna de mucha capacidad con jardín situada en el Pont d'Inca. Carretera de Inca. Travía a la puerta.

Para informes: Hostales, 10. Palma.



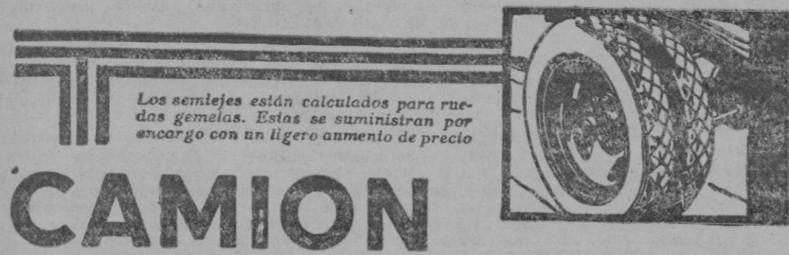
# GOODYEAR

NEUMATICOS GOODYEAR  
MIGUEL NICOLAU - Palacio, 13 y 15 - Palma de Mallorca

# MODAS ENRICH DE PICO

JAIIVE II, 20 - PALMA

Recien llegada de París invito a mi distinguida clientela a que vea las bonitas colecciones en **sombreros modelos auténticos** que acabo de adquirir



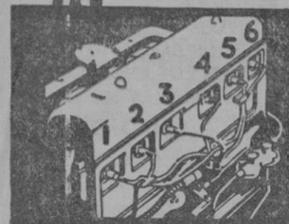
Los semiejes están calculados para ruedas gemelas. Estas se suministran por encargo con un ligero aumento de precio

## CAMION CHEVROLET

Reformado... con Ruedas Gemelas y otras mejoras



El nuevo eje trasero está encerrado en una sólida cubierta, provista de una tapa de inspección



Este motor poco revolucionado de seis cilindros funciona con toda regularidad, dando un rendimiento de 50 H.P.



Frenos de expansión interna a las cuatro ruedas, completamente protegidos contra el polvo y el agua

MILES de industriales y comerciantes en la Península emplean el camión Chevrolet. Ellos son los que le han dado fama y proclaman su excelencia como auxiliar en sus negocios. Ahora General Motors ofrece algo aún mejor—el camión Chevrolet reformado.

El eje trasero de este modelo está reforzado de tal modo que su seguridad y resistencia han aumentado en un tercio. Está encerrado en una cubierta con placa de inspección. Pueden montarse ruedas gemelas en el puente trasero que está construido para ello.

El afamado motor de seis cilindros de este camión Chevrolet trabaja a pocas revoluciones. Desarrolla 40 H.P. a 1.600 vueltas por minuto y tiene una reserva de 10 H.P. más. Esto evita mucho desgaste y le hace más regular y duradero.

El embrague, que tanto sufre en los camiones, es de tipo especial, de disco seco con 25 cms. de diámetro. No necesita engrasado ni ajuste. El chasis tiene seis travesaños que aseguran la rigidez de los largueros. El delantero hace también de parachoques; y las ballestas—semielípticas las cuatro—soportan la carga en ocho puntos muy separados para evitar el balanceo.

Visite usted al concesionario más próximo para probar el camión Chevrolet reformado. Entérese de las facilidades de pago que ofrece la Acceptance Division (G. M. A. C. Plan).

### CONCESIONARIOS

Palma Mallorca, Carlos Ferrer, Alejandro Rosselló, 112  
Mahón, Rafael Rosselló



GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A. - MADRID

### Pérdida

Se ha extraviado un aro de oro liso, se gratificará su devolución en 40 ptas. en calle Son Armadams, 25, Son Alegre.

### Se traspasa

tienda con estanterías mejor sitio de Palma.  
Informes: Feliu, 4, 3.º de 12 a 1 Palma.

### Se vende

Tienda de Calzado establecida en Inca Plaza Mayor, con numerosa clientela. Cedería las existencias a precio de coste de fabricación y dando facilidades de pago.  
Dará más informes: Matías Pujadas, Fábrica de Calzado, Inca.

### Se venden

unas armaduras de hierro para tejado de 10'60 mts. largo. Una báscula de 8000 kigs. para pesar Camiones y una prensa de aceite de cadena.  
Razón: Teatro Balear, 80.

### 1.000 plazas

#### Maestras Nacionales

Preparación exclusivamente de la sección de Letras por Profesor A. del Instituto.  
Informes: Agencia Oliver, San Jaime, 9.

### Se alquila

Nuevo chalet, con bonito jardín y parada de tranvía.  
Para más informes: Bar Expres; frente Teatro Lírico, Palma.

## SOMBREROS

para SEÑORA y NIÑA  
San Nicolás, 42-2.º Palma

### En 30 pesetas

Se alquila primer piso nuevo, 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, agua a grifo, instalación eléctrica, coladuría y demás comodidades cerca parada tranvía 10 céntimos desde Palma mejora'le para vivir a veranear.  
Informes: Plaza Cuartera n.º 11, 2.º Palma.

### Se vende

una amasadora en perfecto estado y unos 6 meses de uso marca «Esléndida».  
Informes: Salvador Piña, Felanitx.

### Necesito camarera

Pensión Ibérica.  
Concepción, 9.

### Se vende

Chrysler 80 Imperial, en perfecto estado 7 plazas, 26 H. P. matrícula 40.000 B. barato, patente pagada. Escribir: Lalanda Trafalgar, 14, Barcelona.

## Juan Mayol

7 & 9 Rue de la Loubière  
MARSEILLE  
Representaciones  
Designaciones de frutos secos  
Conservas y pulpas  
Telégramas: ROBLAYOL MARSEILLE  
Teléfono: C. 7458

### Dos muchachos

Se necesitan de unos 14 años que sepan leer y escribir.  
Informes: Balmes, 12.

### Oficial barbero

Se ofrece.  
Informes: Fiol, 14.

### En Son Sardina

Se alquila una casa con terreno y almendros, calle Son Lau n.º 6, por 20 ptas.  
Informes: Juliá, 8.

### Obras nuevas

Van de Velde.—El matrimonio perfecto.  
Henry Dible.—Bacteriología.  
Gerbault.—Solo a través del atlántico.  
Gerbault.—En persecución del Sol.  
Gerbault.—La ruta de regreso.  
Junger.—Tempestades de acero.  
Vítchevsky.—El navio negro.  
Spiess.—Submarinos.  
Ortega Gaset.—Rebelión de las masas.  
Hnzinga.—El otoño de la edad media.  
Caballero del Mar.—Burlando el bloqueo.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

### Cafeteros Gran Ocasión

Se vende un aparato para preparar y servir instantáneamente café, té, caldo, ponches y bebidas calientes por 500 ptas. un billar por 250 ptas. todo en muy buen estado.  
Informes: Café Artistas.



## Debe ser objeto de toda precaución

Un buen traje interior de lana, será el mejor preventivo contra muchas enfermedades del organismo y especialmente del pecho.

Pero no olviden jamás esta marca pues su calidad es la mejor garantía de una buena compra.

Pida siempre en los buenos Establecimientos de Géneros de Punto la LANNA TERMOGENA DE LOS PIRINEOS marca

## LA PASTORA

### URINARIAS

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado, económico

(Ambos sexos)

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará usted rápidamente de la blenorragia, gonorrea, cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante dos o tres semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a A. García, Alcalá, 85, Madrid. Precio 16'25 pesetas.

## MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA



Extenso surtido en arados giratorios con ardetera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44



## C. PASCUAL

Médico Especialista

Piel, Sífilis y Vias Urinarias  
Diatermia, Electro coagulación, Criocauterío, Lámpara de Cuarzo corriente, eléctricos y de alta frecuencia. Para la cura radical de las

### VIAS URINARIAS y TRASTORNOS SEXUALES

Vegiga, Prostata, Uretra, Debilidad sexual y espermatorrea. Depuración rápida y segura de la sangre en la sífilis. Curación sin operar y sin dolor de las ALMORRANAS (morenas) y VARICES. Análisis de orina y de Pus.  
Consulta de 11 a 1, económica de 7 a 9. Festivos de 9 a 11.  
MESQUIDA, 9 (Travesía del Hornos) T. 491

Sastrería INGLESA Camisería	Gabán novedad a medida <b>25</b> Pesetas	Sindicato, 31-33-35 Antes C'an Bit-le Sombrereros, 2
Trincheras Abrigo Cuero Impermeables Gabán Impermeable	Traje gran moda a medida <b>50</b> Pesetas	Géneros de punto Corbatería Calcetines Paragüas
Sindicato, 31-33-35 Antes C'an Bit-le Sombrereros, 2		Sastrería INGLESA Camisería

Compre su reloj en **EL REGULADOR** y lo tendrá garantizado

En las composturas única casa en Mallorca  
Sindicato, 1-4 - Palma. Frente Banco Hispano

**Hudson Sedan**  
7 plazas, 15 H. P. en buen estado con patente pagada.  
Se vende por 1.500 ptas. H. Suizo.

**Se desea vender**  
Café y fonda, punto céntrico con buena clientela por no poderla atender su propietario.  
Informes: En El Día, Danús, 2.

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

LLUVIAS, VIENTO, RAYOS LAS TORMENTAS EN EL SUR DE INGLATERRA

LAS CHISPAS ELÉCTRICAS MATARON A TRES HOMBRES

EL HURACÁN ARRASTRÓ AUTOMÓVILES Y PEATONES

Buques con averías

(Información por t. s. h.)

Estados Unidos

El gobernador de la Reserve Bank sale para Europa

Nueva York 3.—El gobernador de la Federal Reserve Bank, Harrison, sale para Europa, donde ha de celebrar conferencias con los directores de los bancos centrales de Londres, París y Berlín.

Construcción de un hidroplano

Southampton 3.—Se inició la construcción de un hidroplano muy grande, provisto de seis motores, con una fuerza total de 50.000 caballos, y capaz de transportar a sesenta personas.

Las sangrientas luchas entre contrabandistas de licores

Nueva York 3.—Tres contrabandistas de alcohol fueron muertos a tiros de revolver y de ametralladora, dentro de la ciudad, por unos desconocidos, que según se cree, pertenecen a otra cuadrilla de contrabandistas competidores.

Los periódicos al comentar el suceso, hacen resaltar que el bandida americano dentro de las ciudades grandes tiene su origen en la ley de prohibición.

Australia

Las proposiciones financieras del Consejo federal laborista

Melbourne 3.—El primer ministro federal interino Fenton y el tesorero interino Lyons celebraron una conferencia con Sir Robert Gibson presidente y Sir E. C. Riddle gobernador del Banco del Commonwealth, referente a las proposiciones financieras del Consejo federal laborista. Se considera poco probable que el Banco obedezca a la presión que se quiere hacer sobre él.

Canadá

Corredores de Bolsa acusados de fraude

Toronto 3.—El jurado ha declarado a los corredores de Bolsa Peterson y Austen Campbell culpables de haber defraudado al público y de haber modificado ilegalmente los precios. Los procesados decidieron apelar.

Turquía

El convenio de París de 1928

Constantinopla 3.—El ministro turco de Finanzas informó al Consejo de la Deuda otomana que Turquía no puede continuar los pagos en las condiciones actuales y aconsejó la revisión de la convención de París de 1928.

India

La clausura del famoso paso de Khyber

Bombay 3.—Para evitar el peligro de una nueva incursión de los afridis hacia Peshawar, las autoridades militares anglo-indias decidieron clausurar el famoso paso de Khyber.

Dinamarca

Terremotos

Copenhaga 3.—Se hicieron sentir sacudidas sísmicas en Dinamarca y Suecia. Causaron pánico, pero sin producir ningún perjuicio importante.

Inglaterra

Mussolini, el único estadista...

Londres 3.—La revista «Saturday Review» publica un artículo que declara que Mussolini es el único estadista grande de Europa, capaz de contemplar la realidad actual con los ojos abiertos, mientras que Mac Donald y Henderson se han demostrado hasta ahora incapaces de afrontar la situación, ignorando los peligros de la misma, porque mientras se habla de paz por todas partes, continúa la carga de los armamentos constituyendo una ridícula farsa política.

Un mal presagio para Mac Donald...

Londres 3.—La derrota del parti-

do laborista en las elecciones municipales llama mucho la atención y se considera como un mal presagio para Mac Donald en el caso de una disolución anticipada.

El partido laborista perdió 61 mandatos; los liberales perdieron 8; los conservadores ganaron 69; y el ala izquierda de los laboristas, que se opone muy a menudo al Gobierno, ganó 4 mandatos.

Lo que hace la cosa aun más grave para el Gobierno es el hecho de las pérdidas sufridas en las grandes áreas industriales, principalmente en el Norte de Inglaterra.

Así es que en Sheffield solamente se perdieron doce mandatos, mientras que en Huddersfield, considerado como la fortaleza de los laboristas rechazó a todos los candidatos de dicho partido.

Un vuelo de 3.300 millas de los aviones de la R. A. F.

Bathurst 3.—Tres aeroplanos de la Royal Air Force alcanzaron Bathurst (Gambia), hoy, después de un vuelo de 3.300 millas, desde Khar-toum.

Es la primera vez que los aeroplanos de la R. A. F. visitan Gambia.

Ha fallecido el teniente general Sir Edward Bethune

Londres 3.—Falleció ayer el teniente general Sir Edward Bethune, que fué comandante de las fuerzas de caballería durante la guerra sud-africana.

Elecciones municipales

Triunfo de los conservadores

Londres 3.—Los resultados de las elecciones municipales indican que en las principales capitales y ciudades los conservadores han ganado muchos mandatos, generalmente a expensas de los candidatos laboristas.

Los conservadores ganaron 124 mandatos y perdieron 12.

Los laboristas ganaron 29 mandatos y perdieron 113.

Los liberales ganaron 17 mandatos y perdieron 24.

Las pérdidas de los laboristas fueron más graves en las grandes ciudades y en áreas industriales.

En Leeds, Hull, Swansea, Barmley y Blackburn los laboristas perdieron la mayoría de votos en los Concejos municipales.

La intervención de los comunistas en las elecciones fué un fracaso completo.

Violenta tempestad

Tres hombres muertos por un rayo

Londres 3.—Una violenta tempestad pasó ayer por el Sur de Inglaterra y una parte del centro.

Duró algo más de media hora, pero varias personas fueron alcanzadas por el rayo, resultando tres hombres muertos.

Cayó una lluvia torrencial.

El viento arrastró a varios peatones y automóviles y destruyó escaparates.

En el Canal de la Mancha el viento alcanzó la velocidad de 70 millas por hora.

Dos vapores correos de la línea Folkestone-Boulogne sufrieron averías, resultando cuatro pasajeros heridos.

Otros barcos encontraron dificultades y a no ser por los tripulantes de los botes salvavidas, habria habido víctimas.

El problema constitucional de la India

Hacia la solución

Londres 3.—Bajo la presidencia del Maharajan Gaekwer de Baroda, la asamblea de las delegaciones de los estados de la India en la Conferencia, nombró ayer a un comité de ministros de siete estados, para examinar varias proposiciones referentes a la solución del problema constitucional de la India.

Los delegados de la India británica cuya mayoría llegó a Londres el

sábado, se reunieron esta mañana sin carácter oficial.

Se formará un frente único

Londres 3.—Según la prensa, los delegados de la India, sin distinción de religiones ni opiniones políticas, decidieron formar un frente único, y en la sesión de apertura de la Conferencia, pedir al gobierno británico reconociera el estatuto de Dominio para la India.

Si se rehusa, los delegados indios abandonarán entonces la Conferencia.

El frente no incluirá probablemente a los representantes de los principales indios que reinan actualmente.

El nabab de Bhopal

Londres 3.—El nabab de Bhopal ha llegado a Londres.

La delegación de los estados de la India en la Conferencia es ahora completa, con la excepción del maharajah de Patiala, que está en una clínica, en el continente.

El nabab de Bhopal, en una entrevista, expresó la determinación de los representantes de los estados de la India de hacer todo cuanto de ellos dependa para ayudar a encontrar la solución del problema que ha causado tanta ansiedad a todos los que quieren la India y el Imperio y desean ver a Inglaterra y a la India felizmente unidas.

Están en Londres para deliberar, y después de una discusión completa y libre con los representantes de Gran Bretaña, llegar a unas conclusiones satisfactorias, y determinar como se puede obtener la libertad dentro del Imperio, a la par que progreso pacífico y ordenado, y completa seguridad para todos los intereses afectados.

No se puede negar que el problema sea muy complejo, pero las dificultades no son insuperables.

De la catástrofe del dirigible «R. 101»

Trabajos de investigación

Londres 3.—Seis hombres han venido de Beauvais para declarar ante la comisión de investigación sobre la catástrofe del dirigible «R. 101»

Entre ellos figura Alfred Rabouille que se cree fué el único testigo del desastre.

El relato de los testigos franceses

Londres 3.—La comisión de investigación sobre la catástrofe del dirigible «R. 101» ha escuchado hoy a los testigos franceses procedentes de Beauvais y de Allonne, incluso a Albert Rabouille, que se encontraba en una expedición de caza furtiva, muy cerca del lugar donde cayó el dirigible.

El punto principal de su declaración fué que el dirigible después de inclinarse dos veces hacia abajo dió con la tierra y que no estaba roto antes del choque.

Ha fallecido el comandante Thompson

Londres 3.—Falleció el comandante Thompson, hermano de lord Thompson, difunto ministro de aviación.

El comandante, que tenía 68 años, se encontraba seriamente enfermo cuando ocurrió el desastre del dirigible y nunca se recobró del choque que le dió la muerte de su hermano.

Alemania

Nuevas dificultades...

Berlin 3.—Se están preparando nuevas dificultades para el Gabinete con la actitud del partido popular, cuyo comité nacional ejecutivo celebró anoche sesión.

El leader interina de dicho partido Dingeldey, en ausencia de Scholz, que se encuentra enfermo, advirtió al canciller Brüning que el partido popular no apoyará ninguna modificación del programa del Gabinete que tenga por objeto obtener el apoyo de los social-demócratas en el Reichstag.

Tan pronto como vea el menor indicio de algo de eso, el partido popular ingresará inmediatamente en la oposición.

El concurso de equitación

Berlin 3.—Los centros deportivos se alegran de la notable victoria de oficiales alemanes en el concurso de equitación, donde ganaron el trofeo militar en el certamen internacional.

El ejército de los Estados Unidos llegó segundo; Irlanda, tercero; Suecia, cuarto y Canadá, quinto.

El vuelo del «Dox», ha sido aplazado

Berlin 3.—El vuelo del hidroplano «Dox» ha sido nuevamente aplazado en razón de los temporales que actualmente reinan en la costa holandesa.

Los heridos en la catástrofe de Aquisgran

Aquisgran 3.—Los heridos a consecuencia del desastre minero reciente se encuentran ahora fuera de peligro.

Ha sido posible saber el número exacto de los muertos que ascienden a 281, de los cuales se han recuperado 265 cadáveres.

El accidente así se puede considerar como el segundo en importancia de los sufridos por la industria alemana.

El mercado mundial de carbón

Berlin 3.—Invitado por el ministro de minas inglés, Shinwell, el ministro alemán de Trabajo, Stegerwald, irá en breve a Londres para discutir la situación del mercado mundial del carbón.

También celebrará una conferencia con la ministra inglesa de Trabajo, miss Bondfield, referente al acuerdo de Washington, sobre las horas de trabajo.

Suecia

La expedición André

Han podido ser restauradas diez de las películas

Stocolmo 3.—Se anuncia que ha sido posible restaurar diez de las películas de la expedición André, de modo suficiente para permitir la proyección de los mismos.

De otras diez películas se ha podido también obtener trozos interesantes.

Las películas que se han conservado mejor son las del aterrizaje del globo en un campo de hielos, cerca de la isla White.

Cada película tiene 60 metros de largo.

Las que estaban en tubos de cobre se han conservado mejor.

Los tubos de hierro dejaron entrar agua que destruyó en parte las películas.

Argentina

El vapor «Baden»

Buenos Aires 3.—Esta mañana entró en este puerto el vapor «Baden», que fué cañoneado en Río de Janeiro.

Lo esperaban muchas personas deseosas de ver los destrozos y otras que aguardaban miembros de su familia.

El plan de administración municipal

Buenos Aires 3.—Durante el almuerzo servido hoy en el Rotary Club, el intendente municipal, José Guerrero, aprovechó la oportunidad para hacer declaraciones sobre el plan que se propone introducir en la administración municipal.

Francia

Se descubre una extensa organización antifascista

Cuenta con corresponsales en todos los países del mundo

París 3.—La policía, continuando sus investigaciones sobre la actividad del grupo antifascista de Sartrouville, confiscó 500 kilogramos de cartas, las cuales examinadas, hicieron conocer una lista de corresponsales establecidos en todos los países del mundo.

Anoche, la policía dió una batida en varias tabernas y cafés frecuentados por los antifascistas italianos, practicando un centenar de detenciones.

Decidió expulsar a 48 de los detenidos.

Brasil

El Dr. Vargas se posterga de la presidencia provisional

Río de Janeiro 3.—Los jefes del ejército, de la marina y numerosas personalidades políticas y sociales llenaban el palacio esperando la ceremonia de la toma del cargo por el

Tratamiento científico y racional de

La HERNIA

por el MÉTODO C. A. BOER

EL NUEVO METODO del renombrado especialista herniario Sr. C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las hernias por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación de las mismas según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones públicas de numerosas personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del METODO C. A. BOER.

ADEMUS, 27 de octubre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Gracias a Dios y a la excelencia de los aparatos C. A. BOER, me hallo perfectamente bien de la doble hernia que ponía mi vida en peligro. Muy agradecido por ello, recomiendo su eficaz Método, y deseándole muchos años, de vida me reitero de V. s. s. y capellán, BLAS MARÉS, Párroco de ADEMUS (Valencia).

MADRID, 28 de octubre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Me es grato manifestar a Vd. mi más profundo agradecimiento al encontrarme hoy completamente curado de la hernia crural que durante más de veinte años tanto me ha hecho sufrir y tenido en constante peligro, sin poder conseguir en todo ese tiempo mejoramiento alguno con cuantos aparatos he venido aplicándome; hasta que, aconsejado por un amigo mío de Bilbao, cliente de su respetable casa, recurri a sus excelentes y maravillosos aparatos, a los que debo hoy, a los ochenta años de edad, mi completa curación, por lo que le queda muy agradecido su atto. servidor y amigo que le estrecha la mano, FRANCISCO ARROYO, calle Riego, 10, 1.º MADRID.

HERNIADO Si desde un principio hubiese V. llevado aparatos adecuados, posiblemente hoy no necesitaría V. nada, no espere V. que sea tarde para cuidarse racionalmente. Si cansado de sufrir anhela V. su bienestar, adopte sin demora el Método C. A. BOER que ofrece al herniado más exigente, por grande que sea su hernia y cualquier esfuerzo que haga, en todas las posiciones que necesite V. adoptar, la máxima seguridad. Todas las personas de uno y otro sexo que quieran evitar las graves consecuencias de las hernias, así como las complicaciones descenso de la matriz, viente caído, obesidad, deben visitar con toda confianza al eminente especialista ortopédico Sr. C. A. BOER, en

INCA—Jueves, 6 de noviembre, FONDA ESPAÑA  
MANACOR—Viernes, 7 noviembre, FONDA FELIP  
PALMA—Sábado, 8 de noviembre, HOTEL ALHAMBRA  
SOLLER—Lunes, 9 de noviembre, RESTAURANT ESTACION  
C. A. BOER - Ortopédico - Pelayo, 60, 1.º - BARCELONA

SASTRERIA y MODISTERIA LE PRINTEMPS

S. Nicolás, 1-3 y 5

RECOMENDABLE

POR LA CALIDAD DE LOS GENEROS POR LOS PRECIOS BAJOS POR LA PUNTUALIDAD EN LOS ENCARGOS Y POR EL CORTE, QUE NO HAY MEJOR

SASTRERIA MODISTERIA

Dr. Getulio Vargas, presidente provisional.

Italia

Un nuevo atentado contra el guardia Curst

Trieste 3.—El guardia municipal Curst, objeto de un atentado en diciembre del año pasado y testigo durante el proceso reciente en Trieste, ha sido víctima de un nuevo atentado por unos desconocidos que dispararon sobre él sus fusiles, hiriéndole gravemente.

BOLSA COTIZACIONES MADRID

3 a las 22'00

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Deuda Interior, Exterior, Amortizable, Emisión 1920, 1917, 1927, and various bank certificates.

BARCELONA

3 a las 24'00

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Nortés, Alicante, Andaluces, Orensés, Coloniales, Filipinas, Gran Metro, Cáceres Nuevas, Platas, Docks, and Transversal.

Impresión

Madrid 3 a las 22.—La semana comenzó en la Bolsa con tendencia favorable para nuestra moneda. Los valores del Estado siguen con firmeza.

Lirico

Desde las 6 función de cine: «Valencia» y otras.

Moderno

Desde las 6 función de cine: «Valor y nobleza», «Ley de mujer» y otras.

Oriental

Desde las 6 función de cine: «El enemigo de las mujeres», «La ruta de los cielos» y una cómica.

Rialto

Desde las 6 función de cine: «Valor y nobleza», «Ley de mujer» y otras.



ODOL no tiene competencia pero es imitadores; esto le habla claramente de su alta calidad. Con el uso combinado de Elixir ODOL y Pasta tendré siempre los DIENTES BLANCOS BRILLANTES